


## تقرير مراجعي الحسابات

إرنست ويونغ ديلويت أند توش  
بكر أبو الخير وشركاهم

## تقرير مراجعي الحسابات

إلى مساهمي البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية

لقد راجعنا قائمة المركز المالي للبنك العربي الوطني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ بما في ذلك الإيضاحات حول القوائم المالية . إن إعداد هذه القوائم المالية هو من مسؤولية إدارة البنك وقد تم إعدادها وفقاً لأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك وقدمت لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها . إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول هذه القوائم المالية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها .

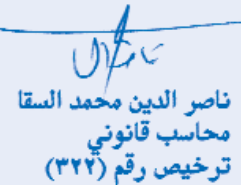
تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية . تشمل أعمال المراجعة على فحص الأدلة ، على أساس العينة ، المؤيدة للمبالغ والإفصاحات التي تتضمنها القوائم المالية كما تشمل على تقويم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقييمات الهامة المطبقة من قبل الإدارة والعرض العام للقوائم المالية . في اعتقادنا أن مراجعتنا توفر درجة معقولة من القناعة تمكننا من إبداء الرأي حول القوائم المالية .

في رأينا أن القوائم المالية ككل :-

- تظهر بعدل ، من كافة النواحي الجوهرية ، المركز المالي للبنك العربي الوطني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ ونتائج أعماله والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية .
- تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك وعقد تأسيس البنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية .

إرنست ويونغ  
ص ب ٢٧٣٢  
الرياض ١١٤٦١  
المملكة العربية السعودية


عبدالعزیز عبدالرحمن السولیم  
محاسب قانوني  
ترخيص رقم ( ٢٧٧ )

ديلويت أند توش  
بكر أبو الخير وشركاهم  
ص ب ٢١٣  
الرياض ١١٤١١  
المملكة العربية السعودية


ناصر الدين محمد السقا  
محاسب قانوني  
ترخيص رقم (٣٢٢)

الرياض : ٢١ ذو القعدة ١٤٢٤هـ  
( ١٣ يناير ٢٠٠٤م )

## قائمة الدخل

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

٢٠٠٢	٢٠٠٣	إيضاح	
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية		
١,٩٤٠,٧٤١	١,٩٨٩,٤٣٣	١٧	دخل العمولات الخاصة
٥٣٢,٨٢٠	٤٦٩,٣٨١	١٧	مصاريف العمولات الخاصة
١,٤٠٧,٩٢١	١,٥٢٠,٠٥٢		صافي دخل العمولات الخاصة
١٧١,٥١٤	٢٦٤,٢٠٩	١٨	أتعاب خدمات بنكية, صافي
٧٧,٤١٠	٩٢,٣٧٥		أرباح تحويل عملات أجنبية
(٤٤٢)	١٤,١٥٦	١٩	دخل المتاجرة, صافي
١٨	-	٢٠	توزيعات أرباح
٣٦,٠٢٠	٢,٠٧٨	٢١	مكاسب إستثمارات, صافي
١٠,٩٧٦	٧,٥٦٠	٢٢	دخل العمليات الأخرى
١,٧٠٣,٤١٧	١,٩٠٠,٤٣٠		إجمالي دخل العمليات
٤٧٨,٠٤٢	٥٠٠,٨٢٢		رواتب وما في حكمها
٤٤,٨٤١	٥٠,١٥٦		إيجار ومصاريف مباني
٦٣,٩٠٦	٦٣,٦٠٩	٧	إستهلاك وإطفاء
٢١٠,١١٠	٢٠٢,٠٨٣		مصاريف عمومية وإدارية أخرى
٢٢١,٦٣١	٣١٦,٧٩٠	٦	مخصص خسائر الإئتمان
١٠٠,٨٥٩	٤٥٤	٢٣	مصاريف العمليات الأخرى
١,١١٩,٣٨٩	١,١٣٣,٩١٤		إجمالي مصاريف العمليات
٥٨٤,٠٢٨	٧٦٦,٥١٦		صافي الدخل
١٦,٢٢	٢١,٢٩	٢٤	ربح السهم (بالريال السعودي)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

## قائمة المركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

٢٠٠٢	٢٠٠٣	إيضاح	
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية		
			<b>الموجودات</b>
٣,١٣٤,٤٣٧	١,٦٧٧,٨٢٦	٣	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٤,٣٨٦,٩٥٢	٤,١٩٤,٦٩٠	٤	أرصده لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٩,٠٦٥,٢٦٧	٢١,٤٨١,١١٩	٥	إستثمارات, صافي
١٦,٠١٥,٧٠٩	٢٠,١٧٢,٢٣٣	٦	قروض وسلف, صافي
١٤٢,٨٩٥	٢٠١,٢٩٧		عقارات أخرى
٢٩٨,٩٧٥	٣٢٣,٠٨٤	٧	موجودات ثابتة, صافي
١,٢٥٤,٤٦٩	١,١٥٠,٦٤١	٨	موجودات أخرى
٤٤,٢٩٨,٧٠٤	٤٩,٢٠٠,٨٩٠		<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
			<b>المطلوبات</b>
١٠,٠٤٠,٧٢٩	٩,١٠٨,٥٦٩	١٠	أرصده للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٨,١٦٦,٣٠٧	٣٣,٧٢٢,٩٩٤	١١	ودائع العملاء
٢,٥٤٣,٣٦٦	٢,٣٩١,٩٨٦	١٢	مطلوبات أخرى
٤٠,٧٥٠,٤٠٢	٤٥,٢٢٣,٥٤٩		<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق المساهمين</b>
١,٨٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١٣	رأس المال
١,٦٥٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١٤	إحتياطي نظامي
-	٢٠٠,٠٠٠	١٤	إحتياطي عام
٩٢,٥٥٤	١٧٠,٧٢٨	١٥	إحتياطيات أخرى
٥,٧٤٨	٦,٦١٣		أرباح مبقاة
٣,٥٤٨,٣٠٢	٣,٩٧٧,٣٤١		<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>
٤٤,٢٩٨,٧٠٤	٤٩,٢٠٠,٨٩٠		<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

## قائمة التدفقات النقدية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

٢٠٠٢	٢٠٠٣	إيضاح
بالآلاف الريالات السعودية	بالآلاف الريالات السعودية	
٥٨٤,٠٢٨	٧٦٦,٥١٦	
(٤,٧٩٤)	(٣٩,٦٥٢)	
(٣٦,٠٢٠)	(٢,٠٧٨)	
٦٣,٩٠٦	٦٣,٦٠٩	
(١,٥٥١)	(٤٧٠)	
٢٢١,٦٣١	٣١٦,٧٩٠	
٨٢٧,٢٠٠	١,١٠٤,٧١٥	
		<b>الأنشطة التشغيلية:</b>
		صافي الدخل
		التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية:
		إطفاء العلاوة والخصم على الإستثمارات, صافي
		مكاسب إستثمارات, صافي
		إستهلاك وإطفاء
		مكاسب بيع موجودات ثابتة وعقارات أخرى
		مخصص خسائر الإئتمان
(١٨,٨٦٤)	(١٦٤,٥٣٥)	٣
(٢٥٠,٠٠٠)	٢٥٠,٠٠٠	
-	(٩٧,٩٥٢)	
(٢,٣٧٧,٥٩١)	(٤,٤٧١,٢٧٥)	
١١١,٧١٠	(٥٨,٤٠٢)	
١٢٨,٩١٢	١٦١,١٤٢	
		صافي (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية:
		ودائع نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد تسعين يوماً
		محفظة تجارية
		قروض وسلف
		عقارات أخرى
		موجودات أخرى
١,٩٠٢,٤٢٢	(٩٣٢,١٦٠)	
٢,٠٢٢,٢٨٦	٥,٥٦٣,٤٤٤	
٣٣٤,٦١١	(١٥٢,٩٦٦)	
٢,٦٨٠,٦٨٦	١,٢٠٢,٠١١	
		صافي النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
		<b>الأنشطة الإستثمارية:</b>
		متحصلات من بيع وإستحقاق إستثمارات
		شراء إستثمارات
		شراء موجودات ثابتة
		متحصلات من بيع موجودات ثابتة
٨,٥٣٣,٧٨٣	٤,٥٥٥,٠٢٠	
(٨,٢٥٤,٨٩٤)	(٦,٧٨٨,٤٠٣)	
(٨٢,١٧٨)	(٨٨,٢٨٨)	
١,٦١١	١,٠٤٠	
١٩٧,٣٢٢	(٢,٣٢٠,٦٣١)	
		صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من الأنشطة الإستثمارية
		<b>الأنشطة التمويلية:</b>
		توزيعات أرباح مدفوعة
(٣٣٩,٦٠٣)	(٤٤٤,٧٨٨)	
(٣٣٩,٦٠٣)	(٤٤٤,٧٨٨)	
		صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
٢,٥٣٨,٤٠٥	(١,٥٦٣,٤٠٨)	
٣,٦٦٢,٠٥٩	٦,٢٠٠,٤٦٤	
٦,٢٠٠,٤٦٤	٤,٦٣٧,٠٥٦	٢٦
		النقص) الزيادة في النقدية وشبه النقدية
		النقدية وشبه النقدية في بداية السنة
		النقدية وشبه النقدية في نهاية السنة
		<b>معلومات إضافية غير نقدية</b>
٤٧,٥٨٥	٧٨,١٧٤	صافي التغيرات في القيمة العادلة وتغطية مخاطر التدفقات النقدية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

## قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

الإجمالي بالآلاف الريالات السعودية	أرباح مبقاة بالآلاف الريالات السعودية	إحتياطيات أخرى بالآلاف الريالات السعودية	إحتياطي عام بالآلاف الريالات السعودية	إحتياطي نظامي بالآلاف الريالات السعودية	رأس المال بالآلاف الريالات السعودية	إيضاح
<b>٢٠٠٣</b>						
٣,٥٤٨,٣٠٢	٥,٧٤٨	٩٢,٥٥٤	-	١,٦٥٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
٧٦٦,٥١٦	٧٦٦,٥١٦	-	-	-	-	صافي الدخل
-	(١٥٠,٠٠٠)	-	-	١٥٠,٠٠٠	-	١٤ محول للإحتياطي النظامي
-	(٢٠٠,٠٠٠)	-	٢٠٠,٠٠٠	-	-	١٤ محول للإحتياطي العام
(٤١٥,٦٥١)	(٤١٥,٦٥١)	-	-	-	-	٢٥ إجمالي الأرباح المقترح توزيعها
٧٨,١٧٤	-	٧٨,١٧٤	-	-	-	١٥ صافي التغيرات في القيمة العادلة وتغطية مخاطر التدفقات النقدية
٣,٩٧٧,٣٤١	٦,٦١٣	١٧٠,٧٢٨	٢٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة
<b>٢٠٠٢</b>						
٣,٣٦٦,١٠٩	٢٢,٤٤٤	٤٣,٦٦٥	٣٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
-	-	-	(٣٠٠,٠٠٠)	-	٣٠٠,٠٠٠	١٤ إصدار أسهم مجانية
٥٨٤,٠٢٨	٥٨٤,٠٢٨	-	-	-	-	صافي الدخل
-	(١٥٠,٠٠٠)	-	-	١٥٠,٠٠٠	-	١٤ محول للإحتياطي النظامي
(٤٤٩,٤٢٠)	(٤٤٩,٤٢٠)	-	-	-	-	٢٥ إجمالي الأرباح المقترح توزيعها
٤٧,٥٨٥	(١,٣٠٤)	٤٨,٨٨٩	-	-	-	١٥ صافي التغيرات في القيمة العادلة وتغطية مخاطر التدفقات النقدية
٣,٥٤٨,٣٠٢	٥,٧٤٨	٩٢,٥٥٤	-	١,٦٥٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**هـ) مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية**

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويدرج صافيها في قائمة المركز المالي عند وجود حق نظامي ملزم أو عندما يكون لدى البنك نية لتسوية الموجودات مع المطلوبات على أساس الصافي، أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد.

**و) إثبات الإيرادات**

يتم إثبات دخل ومصاريف العمولات الخاصة في قائمة الدخل على أساس مبدأ الإستحقاق المحاسبي وتشتمل على العلاوة والخصم المطفأ. ويتم إثبات أتعاب الخدمات البنكية وأرباح تحويل العملات عند تحققها وفقاً للإتفاقيات التعاقدية، أما توزيعات الأرباح فيتم إثباتها عند الإعلان عنها.

**ز) إتفاقيات البيع وإعادة الشراء**

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الإلتزام بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة بشأن السندات المقنتاة لأغراض المتاجرة، والسندات التي تمثل ديوناً مشتراة من المصدر، والإستثمارات المالية المتاحة للبيع، والسندات الإستثمارية المقنتاة حتى تاريخ الإستحقاق. يتم إظهار الإلتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة منه بموجب هذه الإتفاقيات في الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو ودائع العملاء، حسبما هو ملائم. ويتم إعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة، ويستحق على مدى فترة إتفاقية إعادة الشراء. تدرج المبالغ المدفوعة بموجب إتفاقيات إعادة البيع ضمن النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو القروض والسلف، حسبما هو ملائم. ويتم إعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة ويستحق على مدى فترة إتفاقية إعادة البيع. لا يتم إظهار الموجودات المشتركة مع وجود إلتزام بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد (إتفاقية إعادة بيع) في قائمة المركز المالي لعدم إنتقال السيطرة على تلك الموجودات إلى البنك.

**ح) الإستثمارات**

يتم في الأصل، إثبات كافة السندات الإستثمارية بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمبالغ المدفوعة شاملة مصاريف الشراء المتعلقة بالإستثمارات. تطفأ العلاوة أو الخصم على أساس العائد الفعلي، وتدرج في دخل العمولات الخاصة. تحدد القيمة العادلة للسندات التي يتم تداولها في الأسواق المالية النظامية على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند إنتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي. أما بالنسبة للسندات غير المتداولة بالسوق، يتم إجراء تقدير مناسب للقيمة العادلة على أساس القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها تقريباً، أو على أساس التدفقات النقدية المتوقعة أو على أساس ما يخص تلك السندات من صافي الموجودات ذات الصلة. بعد الإثبات الأولي للسندات الإستثمارية المختلفة، تُحدد قيمتها عند إنتهاء الفترة المالية التالية وفقاً لما يلي:

**١) المقنتاة لأغراض المتاجرة**

تقاس السندات المقنتاة لأغراض المتاجرة، بعد إقتنائها، بالقيمة العادلة وتدرج أية أرباح أو خسائر ناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل للفترة التي تنشأ فيها تلك التغيرات.

**٢) الإستثمارات المتاحة للبيع**

تقاس هذه الإستثمارات، بعد إقتنائها، بالقيمة العادلة. بالنسبة للإستثمارات المتاحة للبيع التي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة، يتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التغير في القيمة العادلة مباشرة في الإحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين لحين إنتفاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها، وعندها يتم إظهار الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين - في قائمة الدخل للفترة.

تقيد الإستثمارات المتاحة للبيع، التي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به، بالتكلفة المطفأة.

**٣) السندات التي تمثل ديوناً مشتراة من المصدر**

تصنف السندات المشتركة مباشرة من المصدر - عدا تلك المشتركة بنية بيعها فوراً أو خلال فترة وجيزة - كسندات تمثل ديوناً مشتراة من المصدر. السندات التي تمثل ديوناً مشتراة من المصدر والتي لم يتم تغطية مخاطرها تظهر بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصص الإنخفاض في قيمتها. يتم إثبات الأرباح أو الخسائر في قائمة الدخل عند إنتفاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

**٤) الإستثمارات المقنتاة حتى تاريخ الإستحقاق**

تقاس الإستثمارات - ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها والمقنتاة حتى تاريخ إستحقاقها - بعد إقتنائها بالتكلفة المطفأة، ناقصاً مخصص الإنخفاض في قيمتها. تحسب التكلفة المطفأة بعد الأخذ بعين الإعتبار الخصم أو العلاوة عند الشراء. تدرج أية مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الإستثمارات في قائمة الدخل عند إنتفاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

**ط) القروض والسلف**

تقاس كافة القروض والسلف، في الأصل، بالتكلفة.

بعد إقتنائها، تقاس القروض والسلف المقنتاة لأغراض المتاجرة، بالقيمة العادلة، وتدرج الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل للفترة التي تنشأ فيها.

تظهر القروض والسلف الممنوحة من قبل البنك التي لم يتم تغطية قيمتها العادلة وكذلك القروض المشتركة التي سيتم إقتنائها حتى تاريخ الإستحقاق بالتكلفة، ناقصاً أية مبالغ مشطوبة ومخصص الإنخفاض في القيمة.

بعد إقتنائها، تقاس القروض والسلف المتاحة للبيع - التي لا تعتبر جزءاً من عملية تغطية المخاطر - بالقيمة العادلة، ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر ناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة مباشرة في الإحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين لحين إنتفاء أسباب إثبات تلك القروض والسلف أو لحين إنخفاض قيمتها، وعندها يدرج الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين - في قائمة الدخل للفترة.

يعتبر القرض، قرصاً منخفض القيمة عندما تعتقد الإدارة بوجود إنخفاض في جودة الإئتمان لدرجة أنه لم تعد هناك قناعة معقولة بشأن تحصيل المبلغ الأصلي والعمولة بشكل منتظم وفق التعاقدات المتفق عليها.

يحدد مخصص خسائر الإئتمان - المشتغل أيضاً على الخسائر الناجمة عن مخاطر ديون سيادية - دورياً على أساس تقويم الإدارة لمدى كفايته. يأخذ هذا التقويم بعين الإعتبار مكونات وحجم محفظة الإقراض والأحوال الإقتصادية العامة وحركة تحصيل القروض والسلف القائمة.

لأغراض العرض في القوائم المالية، يتم خصم مخصص خسائر الإئتمان من حساب القروض والسلف الممنوحة للعملاء.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢  
(بالآلاف الريالات السعودية)

### ١. عام

تأسس البنك العربي الوطني (البنك) - شركة مساهمة سعودية - بموجب المرسوم الملكي رقم م/٣٨ بتاريخ ١٨ رجب ١٣٩٩ هـ الموافق ١٣ يونيو ١٩٧٩ م. وقد بدأ البنك أعماله بتاريخ ٢ فبراير ١٩٨٠ م بعد أن إنتقلت إليه عمليات البنك العربي المحدود في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٠٢٧٩١٢ بتاريخ ١ ربيع الأول ١٤٠٠ هـ الموافق ١٩ يناير ١٩٨٠ م من خلال شبكة فروع وعدها ١١٤ فرعاً (٢٠٠٢: ١١٦ فرعاً) في المملكة العربية السعودية وفرعاً واحداً في المملكة المتحدة. بلغ عدد موظفي البنك ٢,١٦٣ موظفاً (٢٠٠٢ : ٢,٠٠٥ موظف). إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو كما يلي:-

البنك العربي الوطني

ص ب ٥٦٩٢١

الرياض ١١٥٦٤

المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية.

### ٢. ملخص لأهم السياسات المحاسبية

فيما يلي بياناً بأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية:

#### (أ) أسس العرض

يتم إعداد القوائم المالية طبقاً للمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية المتضمنة معايير المحاسبة الدولية والشروحات الصادرة عن لجنة معايير المحاسبة الدولية. كما يعد البنك قوائمه المالية لتمتشي مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات السعودي.

تعد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء المشتقات والمحفظات التجارية والمحفظات الإستثمارية المتاحة للبيع حيث يتم قياسها بالقيمة العادلة. بالإضافة إلى ذلك، وطبقاً لما هو مبين في الإيضاحات ذات العلاقة، تدرج الموجودات والمطلوبات مغطاة المخاطر (المغطاة بالقيمة العادلة) بقيمتها العادلة بقدر المخاطر التي يتم تغطيتها.

تتمشى السياسات المحاسبية مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية للعام الماضي.

#### (ب) تاريخ التداول

يتم إثبات كافة العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ التداول، أي التاريخ الذي يلتزم فيه البنك بشراء أو بيع الموجودات. العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق.

#### (ج) الأدوات المالية المشتقة وتغطية المخاطر

يتم في الأصل قياس الأدوات المالية المشتقة والتي تشمل على عقود الصرف الأجنبي، والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات، وإتفاقيات الأسعار الآجلة، ومقايضات أسعار العملات والعملات، وخيارات أسعار العملات والعملات (المكتتبة والمشتراة) بالتكلفة، ويعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. تقيد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية، وضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية.

تحدد القيمة العادلة في العادة بالرجوع إلى الأسعار المتداولة بالسوق وطرق خصم التدفقات النقدية وطرق التسعير، حسبما هو ملائم.

تدرج التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المشتقة المقنتاة لأغراض المتاجرة مباشرة في دخل الفترة ويفصح عنها ضمن دخل المتاجرة. تشمل المشتقات المقنتاة لأغراض المتاجرة أيضاً على

تلك المشتقات التي لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر كما هو مبين أدناه.

ولأغراض محاسبة تغطية المخاطر، تصنف تغطية المخاطر إلى فئتين هما: - (أ) تغطية مخاطر القيمة العادلة والتي تغطي مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المغطاة و (ب) تغطية مخاطر التدفقات النقدية والتي تغطي التغيرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بخطر محدد مرتبط بالموجودات أو المطلوبات المغطاة أو العمليات المتوقعة أو الإلتزامات المؤكدة التي تؤثر على صافي الدخل أو الخسارة المعلن عنها.

ولكي تكون المشتقات مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، فلا بد أن تكون تغطية المخاطر ذات فعالية عالية خلال فترة التغطية، بحيث يتم تسوية التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية الخاصة بتغطية المخاطر بشكل فعال مع التغيرات التي طرأت على البند الذي تمت تغطية مخاطره، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة للقياس بشكل موثوق به. وعند بداية تغطية المخاطر، يجب توثيق إستراتيجية وأهداف إدارة المخاطر بما في ذلك تحديد أداة تغطية المخاطر والبند الذي سيتم تغطيته وطبيعة المخاطر المغطاة وطريقة تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر. وتبعاً لذلك، يجب تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر بصورة مستمرة.

أما بالنسبة لتغطية مخاطر القيمة العادلة التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، تدرج أية مكاسب أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات تغطية المخاطر بقيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل. ويتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تمت تغطية مخاطره في القيمة الدفترية لذلك البند ويدرج في قائمة الدخل. وفي الحالات التي تتوقف فيها تغطية مخاطر القيمة العادلة للأدوات المالية المرتبطة بعمولات عن الوفاء بشرط محاسبة تغطية المخاطر، عندئذ يتم إطفاء تسوية القيمة الدفترية في قائمة الدخل على مدى العمر المتبقي للأداة المالية.

أما بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، يتم في الأصل إثبات الجزء الخاص بالربح أو الخسارة الناجمة عن أداة تغطية المخاطر، التي تم تحديدها على أنها تغطية فعالة، في الإحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين، على أن يتم إثبات الجزء غير الفعال، إن وجد، في قائمة الدخل. بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي لها تأثير على المعاملات المستقبلية، يتم تحويل الربح أو الخسارة المدرجة في الإحتياطيات الأخرى إلى قائمة الدخل خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على قائمة الدخل. وفي الحالات التي تؤدي فيها العمليات المتوقعة المغطاة أو الإلتزامات المؤكدة إلى إثبات موجودات أو مطلوبات ما، عندئذ يتم إدراج الربح أو الخسارة التي سبق وأن تم إثباتها ضمن الإحتياطيات الأخرى في القياس الأولي لتكلفة الشراء أو القيمة الدفترية الأخرى لتلك الموجودات أو المطلوبات. بالنسبة لكافة العمليات الأخرى الخاصة بتغطية مخاطر التدفقات النقدية، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر - التي تم إثباتها في الأصل ضمن الإحتياطيات الأخرى - إلى قائمة الدخل خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على قائمة الدخل.

يتم التوقف عن إتباع محاسبة تغطية المخاطر عند إنتهاء سريان أداة التغطية أو بيعها أو تنفيذها أو عند إنهاؤها أو عندما لم تعد تلك الأداة مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر. وفي ذلك الوقت، يتم الإحتفاظ بالربح أو الخسارة المتراكمة الناجمة عن أداة تغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تم إثباتها في الإحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين لحين حدوث العملية المتوقعة. وفي حالة عدم حدوث العملية المتوقعة المغطاة، يتم تحويل صافي الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبت ضمن الإحتياطيات الأخرى - إلى قائمة الدخل للفترة.

#### (د) العملات الأجنبية

تظهر القوائم المالية بالريال السعودي. تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ إجراء المعاملات. كما تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي.

يتم إظهار الأرباح أو الخسائر المحققة وغير المحققة عن عمليات التحويل ضمن دخل العمليات.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٥. الإستثمارات ، صافي

(أ) تصنف المحفظة الإستثمارية كما يلي:  
(١) مقتناة لأغراض المتاجرة

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة	
٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣
-	٩٧,٩٥٢	-	٩٧,٩٥٢	-	-
-	٩٧,٩٥٢	-	٩٧,٩٥٢	-	-
أخرى					
مقتناة لأغراض المتاجرة					
٢) الإستثمارات المتاحة للبيع					
٢,٤٢٩,٤٧٦	١,٩٢٣,٥٧٥	١,٦٨١,٨٥٧	١,٥٢٠,٤٠٧	٧٤٧,٦١٩	٤٠٣,١٦٨
٣٥٦,٦٥٤	٢٧٣,١٥٥	٣٥٦,٦٥٤	٢٧٣,١٥٥	-	-
١,٠١٠	٦٨	٢٨٢	٤٠	٧٢٨	٢٨
٤٠٥,٦٦١	٧١٠,١٢٤	٣٣٤,١٦٥	٦٢٥,٤٠٩	٧١,٤٩٦	٨٤,٧١٥
٣,١٩٢,٨٠١	٢,٩٠٦,٩٢٢	٢,٣٧٢,٩٥٨	٢,٤١٩,٠١١	٨١٩,٨٤٣	٤٨٧,٩١١
٣) السندات التي تمثل ديوناً مشتراة من المصدر					
١٠,٢٥٨,٥٠٨	١٢,٢٧٠,٨٥٤	٦٣٩,٠٩٨	٩٣,٥٢٥	٩,٦١٩,٤١٠	١٢,١٧٧,٣٢٩
٣,٠١٦,٨٧٦	٣,٣٦٣,٧٩٣	٦١٦,٨٧٦	١,٢٦٣,٧٩٣	٢,٤٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠
١٣,٢٧٥,٣٨٤	١٥,٦٣٤,٦٤٧	١,٢٥٥,٩٧٤	١,٣٥٧,٣١٨	١٢,٠١٩,٤١٠	١٤,٢٧٧,٣٢٩
٤) الإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق					
٢,٥٩٧,٠٨٢	٢,٨٤١,٥٩٨	-	-	٢,٥٩٧,٠٨٢	٢,٨٤١,٥٩٨
٢,٥٩٧,٠٨٢	٢,٨٤١,٥٩٨	-	-	٢,٥٩٧,٠٨٢	٢,٨٤١,٥٩٨
١٩,٠٦٥,٢٦٧	٢١,٤٨١,١١٩	٣,٦٢٨,٩٣٢	٣,٨٧٤,٢٨١	١٥,٤٣٦,٣٣٥	١٧,٦٠٦,٨٣٨

(ب) فيما يلي تحليلاً لمكونات المحفظة الإستثمارية:

٢٠٠٢			٢٠٠٣		
الإجمالي	غير متداولة	متداولة	الإجمالي	غير متداولة	متداولة
١٥,٢٨٥,٠٦٦	١٢,٩٦٤,١١١	٢,٣٢٠,٩٥٥	١٧,٠٣٦,٠٢٧	١٥,٤٨٢,٥٦٤	١,٥٥٣,٤٦٣
٣,٣٧٣,٥٢٠	٣,١٥٠,٧٣٨	٢٢٢,٧٩٢	٣,٦٣٦,٩٤٨	٣,٤٨٤,٢١٧	١٥٢,٧٣١
١,٠١٠	١,٠١٠	-	٦٨	٦٨	-
٤٠٥,٦٦١	٤٠٥,٦٦١	-	٨٠٨,٠٧٦	٨٠٨,٠٧٦	-
١٩,٠٦٥,٢٦٧	١٦,٥٢١,٥٢٠	٢,٥٤٣,٧٤٧	٢١,٤٨١,١١٩	١٩,٧٧٤,٩٢٥	١,٧٠٦,١٩٤

تشتمل الإستثمارات غير المتداولة بعمولة ثابتة وعائمة بشكل رئيسي على سندات التنمية الحكومية السعودية.

(ج) فيما يلي تحليلاً للأرباح والخسائر غير المحققة والقيمة العادلة للسندات التي تمثل ديوناً مشتراة من المصدر بعد خصم تغطية المخاطر، والإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق:

٢٠٠٢			٢٠٠٣		
القيمة العادلة	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة	القيمة الدفترية	إجمالي الأرباح غير المحققة	إجمالي الخسائر غير المحققة
١٠,٧٠٢,٤٧٩	٩,٣٦٧	٤٥٣,٣٣٨	١٠,٢٥٨,٥٠٨	١٢,٧٢٨,٤٧٢	٧,٠٩٧
٣,٠٢١,٤٠٥	-	٤,٥٢٩	٣,٠١٦,٨٧٦	٣,٣٦٨,٤٩٨	٩٤٣
١٣,٧٢٣,٨٨٤	٩,٣٦٧	٤٥٧,٨٦٧	١٣,٢٧٥,٣٨٤	١٦,٠٩٦,٩٧٠	٨,٠٤٠
١) السندات التي تمثل ديوناً مشتراة من المصدر					
١٠,٧٠٢,٤٧٩	٩,٣٦٧	٤٥٣,٣٣٨	١٠,٢٥٨,٥٠٨	١٢,٧٢٨,٤٧٢	٧,٠٩٧
٣,٠٢١,٤٠٥	-	٤,٥٢٩	٣,٠١٦,٨٧٦	٣,٣٦٨,٤٩٨	٩٤٣
١٣,٧٢٣,٨٨٤	٩,٣٦٧	٤٥٧,٨٦٧	١٣,٢٧٥,٣٨٤	١٦,٠٩٦,٩٧٠	٨,٠٤٠
٢) الإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق					
٢,٧٥١,١٢٨	-	١٥٤,٠٤٦	٢,٥٩٧,٠٨٢	٣,٠٠٧,٥٤٠	-
٢,٧٥١,١٢٨	-	١٥٤,٠٤٦	٢,٥٩٧,٠٨٢	٣,٠٠٧,٥٤٠	-



## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالآلاف الريالات السعودية)

## (ي) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي، إجراء تقويم للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على إنخفاض قيمة أي أصل مالي أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للإسترداد لذلك الأصل، التي يتم حسابها على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، ويتم إثبات أية خسارة ناجمة عن ذلك الإنخفاض في التغيرات في قيمتها الدفترية طبقاً لما هو مبين أدناه:

١. بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة: يتم تسوية القيمة الدفترية للأصل مباشرة أو من خلال إستخدام حساب مخصص ويذكر مبلغ التسوية في قائمة الدخل.

٢. بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بقيمتها العادلة: في حالة إثبات الخسارة مباشرة ضمن حقوق المساهمين نتيجة تخفيض قيمة الأصل إلى المبلغ القابل للإسترداد، يتم تحويل صافي الخسارة المتراكمة المثبتة ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل.

وحال تخفيض الموجودات المالية إلى قيمتها المقدرة القابلة للإسترداد، يتم إثبات دخل العمولات بعد ذلك على أساس سعر العمولة المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس القيمة القابلة للإسترداد.

يتم تقويم المخصصات الخاصة لكافة أنواع القروض والسلف بشكل فردي، بينما يتم تقويم المخصصات الإضافية بشكل جماعي لكل محفظة. إضافة للمخصصات الخاصة المجنبة لقاء القروض والسلف التي إنخفضت قيمتها، يجب مخصص إضافي لقاء الضائير المحتملة في حالة وجود دليل موضوعي على ذلك بتاريخ قائمة المركز المالي. تجنب هذه المخصصات على أساس تصنيفات الإئتمان المحددة للجهة / الجهات المقترضة، والظروف الإقتصادية التي تعمل فيها الجهات المقترضة، والخبرة، وحالات الإخفاق السابقة التي تضمنتها مكونات محفظة الإئتمان. لا يتم شطب الموجودات المالية إلا بعد إستفان كافة الوسائل الممكنة لتحصيلها.

## (ك) العقارات الأخرى

تؤول للبنك، خلال دورة أعماله العادية، بعض العقارات وذلك سداداً للقروض والسلف المستحقة. تظهر هذه العقارات بصافي القيمة الممكن تحقيقها للقروض والسلف المستحقة أو القيمة العادلة الحالية للممتلكات المعنية، أيهما أقل.

يتم إعادة تقويم العقارات دورياً وتحمل الأرباح أو الخسائر الناجمة عن الإستبعاد وكذلك الخسائر غير المحققة الناتجة عن إعادة التقويم على مصاريف العمليات أو دخل العمليات، حسبما هو ملائم.

## (ل) الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد خصم الإستهلاك والإطفاء المتراكم.

لا يتم إستهلاك الأراضي المملوكة. تتبع طريقة القسط الثابت في حساب إستهلاك وإطفاء الموجودات الثابتة الأخرى وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات وكما يلي:-

المباني  
تصنيفات العقارات المستأجرة  
الأثاث والمعدات والسيارات

٣٣ سنة  
فترة الإيجار أو ١٠ سنوات، أيهما أقل  
٢, ٥ إلى ٥ سنوات

## (م) ودائع العملاء وأسواق المال

يتم، في الأصل، إثبات كافة ودائع العملاء وأسواق المال بالتكلفة التي تمثل القيمة العادلة للمبلغ المستلم. وبعد ذلك، يتم قياس تلك الودائع والإيداعات المرتبطة بعمولات، عدا تلك المقتناة لأغراض المتاجرة أو التي تم تغطية مخاطرها بقيمتها العادلة، بالتكلفة المطفأة والتي يتم قياسها بعد الأخذ بعين الإعتبار الخصم أو العلاوة عند السداد. تطفأ العلاوات والخصومات وفق أسس منتظمة حتى تاريخ الإستحقاق وترحل إلى دخل أو مصاريف العمولات الخاصة.

بعد إقتنائها، تقاس ودائع العملاء وأسواق المال - المقتناة لأغراض المتاجرة - بالقيمة العادلة ويتم إظهار أية أرباح أو خسائر ناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل للفترة التي تنشأ فيها، ويتم تسوية تلك الودائع والإيداعات المرتبطة بتغطية مخاطرها بالقيمة العادلة بالمقدر المغطى مخاطره وتدرج الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل. تدرج في قائمة الدخل الأرباح والخسائر الناتجة عند إنتفاء الأسباب الموجبة لإثبات أو إنخفاض قيمة ودائع العملاء وأسواق المال المسجلة بالتكلفة المطفأة.

## (ن) محاسبة عقود الإيجار

تعتبر كافة عقود الإيجار التي يبرمها البنك (كمستأجر) عقود إيجار تشغيلية، وبموجبها تحمل دفعات الإيجار على قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

## (س) النقدية وشبه النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، تعرف النقدية وشبه النقدية بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، بإستثناء الودائع النظامية. كما تشمل أيضاً على الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التي تستحق خلال تسعين يوماً.

## (ع) مكافأة نهاية الخدمة

يتم الإستدراك لتعويض نهاية الخدمة المستحقة للموظفين عند نهاية خدمتهم والمترتبة على البنك بموجب نظام العمل والعمال بالمملكة العربية السعودية بإستخدام أسس أكتوارية. وتظهر هذه الإستحقاقات في قائمة المركز المالي ضمن المطلوبات الأخرى.

## ٣. النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٤٢٧,٠٧٨	٤٤٠,٢٨٧	نقد في الصندوق
١,٠٧٠,٩٢٥	١,٢٣٥,٤٦٠	وديعة نظامية
١,٦٢٦,٩٣٢	-	إيداعات ضمن إتفاقيات إعادة البيع
٩,٥٠٢	٢,٠٧٩	أرصدة أخرى
٣,١٣٤,٤٣٧	١,٦٧٧,٨٢٦	الإجمالي

يتعين على البنك، وفقاً لنظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، الإحتفاظ بوديعة نظامية لدى المؤسسة بنسب مئوية محددة من الودائع تحت الطلب، التوفير، ولأجل، والودائع الأخرى تحسب في نهاية كل شهر ميلادي.

## ٤. الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٢٢٩,٠٤٤	٢٧٥,٠٦٥	حسابات جارية
٤,١٥٧,٩٠٨	٣,٩١٩,٦٢٥	إيداعات أسواق المال
٤,٣٨٦,٩٥٢	٤,١٩٤,٦٩٠	الإجمالي

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٧. الموجودات الثابتة، صافي

التكلفة:	الأراضي والمباني	تحسينات العقارات المستأجرة	الأثاث والمعدات والسيارات	الإجمالي
الرصيد في بداية العام	٢٧٩,٩٣٢	١٣٥,٥٢١	٣٨١,٠٥٥	٧٩٦,٥٠٨
الإضافات	٢٠,٧١٠	٢١,٢٩٦	٤٦,٢٨٢	٨٨,٢٨٨
الإستبعادات	(٤١٠)	-	(١٦,٨٠٩)	(١٧,٢١٩)
الرصيد في نهاية العام	٣٠٠,٢٣٢	١٥٦,٨١٧	٤١٠,٥٢٨	٨٦٧,٥٧٧
الإستهلاك المتراكم:				
الرصيد في بداية العام	١٢٣,٧٩١	٨٩,٣٨٧	٢٨٤,٣٥٥	٤٩٧,٥٣٣
للسنة	٤,٥٩٥	١٦,٠٧٥	٤٢,٩٣٩	٦٣,٦٠٩
للإستبعادات	-	-	(١٦,٦٤٩)	(١٦,٦٤٩)
الرصيد في نهاية العام	١٢٨,٣٨٦	١٠٥,٤٦٢	٣١٠,٦٤٥	٥٤٤,٤٩٣
صافي القيمة الدفترية				
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣	١٧١,٨٤٦	٥١,٣٥٥	٩٩,٨٨٣	٣٢٣,٠٨٤
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢	١٥٦,١٤١	٤٦,١٣٤	٩٦,٧٠٠	٢٩٨,٩٧٥

يشتمل الأثاث والمعدات والسيارات على الموجودات المتعلقة بتقنية المعلومات.

## ٨. الموجودات الأخرى

٢٠٠٣	٢٠٠٢	
٧٦٣	١,٠٠٢	دخل عمولات مستحقة - بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٣٦٣,٤١١	٣٤٠,٢١٩	دخل عمولات مستحقة - إستثمارات
٣٨,٧٦٠	٤٢,٠٠٠	دخل عمولات مستحقة - قروض وسلف
٦٣,١٤٥	١٢٦,١٣١	دخل عمولات مستحقة - مشتقات
٤١٩	٣,٨٦٤	دخل عمولات مستحقة - أخرى
٤٦٦,٤٩٨	٥١٣,٢١٦	إجمالي دخل العمولات المستحقة
٤٧٧,٢٦٨	٤١٦,٧٣٠	القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (إيضاح ٩)
٢٠٦,٨٧٥	٣٢٤,٥٢٣	أخرى
١,١٥٠,٦٤١	١,٢٥٤,٤٦٩	الإجمالي

## ٩. المشتقات

يقوم البنك، خلال دورة أعماله العادية، باستخدام الأدوات المالية المشتقة التالية لأغراض المتاجرة ولتغطية المخاطر:-

## أ) المقايضات:

وتمثل التزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى. وبالنسبة لمقايضات أسعار العملات، عادة ما تقوم الأطراف الأخرى بتبادل دفع العملات بسعر ثابت وبسعر عائم وبعملة واحدة، دون تبادل أصل المبلغ. أما مقايضات العملات، فيتم بموجبها تبادل العملات بسعر ثابت مع أصل المبلغ وذلك بعملات مختلفة.

## ب) العقود الأجلة والمستقبلية

وهي عبارة عن إتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية معينة بسعر وتاريخ محددين في المستقبل. أن العقود الأجلة هي عقود يتم تصميمها خصيصاً لتلبية إحتياجات محددة والتعامل بها خارج الأسواق المالية النظامية. أما عقود الصرف الأجنبي المستقبلية والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق المالية النظامية ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

## ج) إتفاقيات الأسعار الأجلة

وهي عبارة عن عقود مستقبلية خاصة بأسعار العملات يتم تداولها خارج الأسواق المالية النظامية وتنص على أن يسد ندقاً الفرق بين سعر العمولة المتعاقد عليه وسعر السوق في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ وخلال الفترة الزمنية المتفق عليها.

## د) الخيارات

وهي عبارة عن إتفاقيات تعاقدية، يمنح بموجبها البائع (مصدر الخيار) الحق، وليس الإلتزام، للمشتري (المكاتب بالخيار) لبيع أو شراء عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المنتهية في ذلك التاريخ.

## المشتقات المقنتاة لأغراض المتاجرة

تتعلق معظم المشتقات المقنتاة لأغراض المتاجرة بالمبيعات، وأخذ المراكز، وموازنة أسعار الصرف. تتعلق المبيعات بطرح المنتجات للعملاء والبنوك لتمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيض المخاطر الحالية والمستقبلية. ويتعلق أخذ المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توقع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعدلات أو المؤشرات. وتتعلق موازنة أسعار الصرف بتحديد والإستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بغرض الحصول على أرباح من ذلك.

## المشتقات المقنتاة لأغراض تغطية المخاطر

يتبع البنك نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر والتي يتعلّق جزء منها بإدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك نتيجة التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي وأسعار العملات ولتقليل مخاطر أسعار العملات والعمولات لتكون ضمن المستويات المقبولة التي يقرها مجلس الإدارة بناءً على التوجيهات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي. وقد وضع مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدوداً للتعامل مع الأطراف الأخرى ولمخاطر مراكز العملات. تراقب مراكز العملات يومياً وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء مراكز العملات ضمن الحدود المقررة. كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العملات وذلك بوضع حدوداً للفجوات في أسعار العملات للفترة المقررة. يتم دورياً مراجعة الفجوات بين أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر في تقليل الفجوة بين أسعار العملات ضمن الحدود المقررة.

وكجزء من إدارة موجوداته ومطلوباته، يستخدم البنك المشتقات لأغراض تغطية المخاطر وذلك لتقليل تعرضه لمخاطر أسعار العملات والعمولات. ويتم ذلك عادة من خلال تغطية مخاطر معاملات محددة وكذلك باستخدام إستراتيجية تغطية المخاطر المتعلقة بقائمة المركز المالي ككل. إن التغطية الإستراتيجية للمخاطر لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر، وتقيد المشتقات ذات العلاقة كمشتقات مقنتاة لأغراض المتاجرة.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٥. الإستثمارات - تتمة

(د) فيما يلي تحليلاً للإستثمارات حسب الأطراف الأخرى:

	٢٠٠٢	٢٠٠٣	
حكومية ومؤسسات شبه حكومية	١٦,٤٠٧,٦٠٠	١٨,٠٤٢,٩٦٣	
شركات	٢١٣,٢٩٢	٢٠٠,١١٣	
بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٢,٣٧١,٨٦٨	٣,١٥٣,٢٥٩	
أخرى	٧٢,٥٠٧	٨٤,٧٨٤	
<b>الإجمالي</b>	<b>١٩,٠٦٥,٢٦٧</b>	<b>٢١,٤٨١,١١٩</b>	

تشتمل الإستثمارات على مبالغ قدرها ٥,٢٢١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٣,٩٢١ مليون ريال سعودي) مرهونة بموجب إتفاقيات إعادة شراء لدى بنوك وعملاء آخرين. بلغت القيمة السوقية لهذه الإستثمارات ٥,٥٣٩ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٤,٢٠٧ مليون ريال) وتشتمل الأرباح المبقاة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ على مبلغ قدره ٢١,٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٢١,٢ مليون ريال سعودي) يتعلق بالإستثمارات المتاحة للبيع نتيجة لأثر تطبيق معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٩ وسيتم تحويله إلى قائمة الدخل عند تحققه.

## ٦. القروض والسلف - صافي

(أ) القروض والسلف الممنوحة

يتكون هذا البند مما يلي:

عاملة:

	٢٠٠٢	٢٠٠٣	
جاري مدين	١,٢٨٢,٤٢٥	١,٨٣٣,٨٩٥	
بطاقات إئتمان	٧٧,٤٣٥	٨٧,٢١٤	
قروض تجارية	٨,٧٨١,٠٧٠	١١,٦١٣,٥٨٥	
قروض شخصية	٤,٠٠٢,٣٢٦	٥,٥١٤,٧٣٣	
أخرى	١٥,٨٥٩	٥,١٢٣	

القروض والسلف العاملة، إجمالي

القروض والسلف غير العاملة، صافي

١٤,١٥٩,١١٥	١٩,٠٥٤,٥٥٠	
١,١٧٢,٦٨٦	١,٠٢٥,٧١٦	
١٥,٣٣١,٨٠١	٢٠,٠٨٠,٢٦٦	
(١,١٥٧,٩٦٧)	(١,٣٨٧,٨٠٣)	
١٤,١٧٣,٨٣٤	١٨,٦٩٢,٤٦٣	

مخصص خسائر الإئتمان

القروض والسلف الممنوحة - صافي

(ب) القروض والسلف المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق:

قروض تجارية عاملة

١,٨٤١,٨٧٥	١,٤٧٩,٧٧٠	
١٦,٠١٥,٧٠٩	٢٠,١٧٢,٢٣٣	

القروض والسلف، صافي

تم الإفصاح عن القروض والسلف غير العاملة، بعد خصم العملات المعلقة المترابطة وقدرها ٥٩٣,٣ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٥٩٣,٦ مليون ريال سعودي).

(ج) كانت الحركة في مخصص خسائر الإئتمان على النحو التالي:

	٢٠٠٢	٢٠٠٣	
الرصيد في بداية السنة	٩٥٤,٣٦٧	١,١٥٧,٩٦٧	
مجنب خلال السنة	٢٢١,٦٣١	٣١٦,٧٩٠	
ديون معدومة مشطوبة	(١٨,٠٣١)	(٨٦,٩٥٤)	
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>١,١٥٧,٩٦٧</b>	<b>١,٣٨٧,٨٠٣</b>	

تدرج المبالغ المستردة عن ديون مشطوبة ضمن دخل العمليات الأخرى (إيضاح ٢٢).

(د) فيما يلي تحليلاً بمخاطر تركيزات القروض والسلف ومخصص خسائر الإئتمان حسب القطاعات الاقتصادية:

القروض والسلف، صافي	مخصص خسائر الإئتمان	القروض والسلف غير العاملة، صافي	القروض العاملة، إجمالي
٦١٥,٦٦٥	-	-	٦١٥,٦٦٥
٣,٥٩٤,٥٠٠	(١٣,٥٨٣)	١٣,٥٨٣	٣,٥٩٤,٥٠٠
١٧٧,٧٦٨	(٨,٩١٢)	٩,٢٩١	١٧٧,٣٨٩
٣,٩٦٠,١٩٢	(١٣٧,٥٥٦)	١٣٩,٧٦٦	٣,٩٥٧,٩٨٢
١٠٤,٣٩٧	(٣٣)	٢٩	١٠٤,٤٠١
٥٩٧,٧٤٤	-	-	٥٩٧,٧٤٤
١,٣٧٧,٧٤٦	(١٩٨,٧٤٢)	٣٥٦,٥٢٧	١,٢١٩,٩٦١
١,٧٦٣,١٤٨	(٣٢٢,٠٦٤)	٢٥٧,٦١٣	١,٨٦٧,٥٩٩
٢٣٥,٤٨٣	(١٢,٦١٢)	٧,٧٠٢	٢٤٠,٣٩٣
٤٢٤,٧٦٠	(٣٤,٦٥١)	٣٤,٤٦٣	٤٢٤,٩٤٨
٥,٥٩٣,٢٥٤	(١٢٠,٢٧٤)	١١١,٥٨١	٥,٦٠١,٩٤٧
٢,١١٨,٤٨٢	(١٠٨,٤٧٠)	٩٥,١٦١	٢,١٣١,٧٩١
٢٠,٥٦٣,١٣٩	(٩٩٦,٨٩٧)	١,٠٢٥,٧١٦	٢٠,٥٣٤,٣٢٠
(٣٩٠,٩٠٦)	(٣٩٠,٩٠٦)	-	-
٢٠,١٧٢,٢٣٣	(١,٣٨٧,٨٠٣)	١,٠٢٥,٧١٦	٢٠,٥٣٤,٣٢٠
<b>الإجمالي</b>			
٨٩٢,٨٤١	-	-	٨٩٢,٨٤١
٢,٢٥٨,٠١٣	(١٠,٤٥٤)	١٣,٤٩٤	٢,٢٥٤,٩٧٣
١٧٣,٦٨٣	(٢٤,٥٠٢)	٢٤,٠٩٨	١٧٤,٠٨٧
٣,٣٠٣,٠٣٠	(١٤٩,١٤٣)	١٨٥,٦٥٤	٣,٢٦٦,٥١٩
١١٤,٠٠٣	-	-	١١٤,٠٠٣
٧٠٢,٨٨١	-	-	٧٠٢,٨٨١
١,١٦٠,١٦٠	(٢٠٣,٥٨٩)	٣٠٠,٣٠٠	١,٠٦٣,٤٤٩
١,٦٦٠,٠١٣	(٣٥٨,١٢٩)	٢٧٦,٥٢٥	١,٥٧٨,٤٠٩
٣٣٠,٠٧٤	(٤,٨٨٧)	١,٥٣٤	٣٣٣,٤٢٧
٢٤٢,٠٠٩	(٢٥,٨٠٣)	٢٦,٢٢٧	٢٤١,٥٨٥
٤,٠٧٢,٩٣٣	(١٠٥,٧٢١)	٩٨,٨٩٣	٤,٠٧٩,٧٠٥
١,٢٣٩,٥٩١	(١٤٢,٢١٧)	٢٤٥,٩٦١	١,٣٤٢,٣٣٥
١٦,١٤٩,٣٣١	(١,٠٢٤,٤٤٥)	١,١٧٢,٦٨٦	١٦,٠٩٧,٥٧٢
(١٣٣,٥٢٢)	(١٣٣,٥٢٢)	-	-
١٦,٠١٥,٧٠٩	(١,١٥٧,٩٦٧)	١,١٧٢,٦٨٦	١٦,٠٣٠,٤٢٨
<b>الإجمالي</b>			

فيما يتعلق بالمخصص العام، يرجى الرجوع الى إيضاح ٢٨.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ١٠. الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

	٢٠٠٢	٢٠٠٣
حسابات جارية	٢٤٤,٧٢٧	١٨٤,٧٣١
ودائع أسواق المال	٩,٧٩٦,٠٠٢	٨,٩٢٣,٨٣٨
<b>الإجمالي</b>	<b>١٠,٠٤٠,٧٢٩</b>	<b>٩,١٠٨,٥٦٩</b>

## ١١. وديائع العملاء

	٢٠٠٢	٢٠٠٣
تحت الطلب	١٢,٤٢٨,٤٤٤	١٣,٧٢٩,٥٥٥
إيدار	١٤٤,٤١٨	١٣٦,٤٠٥
لأجل	١٤,٤٤٠,٢٤٤	١٨,٦٦٣,٤٠٠
أخرى	١,١٥٣,٢٠١	١,١٩٣,٦٣٤
<b>الإجمالي</b>	<b>٢٨,١٦٦,٣٠٧</b>	<b>٣٣,٧٢٢,٩٩٤</b>

تشتمل الودائع لأجل على وديائع مقابل بيع سندات بعمولة ثابتة قدرها ٥,٢٢٤ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٢٩٢,٤ مليون ريال سعودي) مع إنفاقية لإعادة شرائها في تواريخ مستقبلية محددة. كما تشتمل وديائع العملاء الأخرى على مبالغ قدرها ٨٢١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٨٨٤ مليون ريال سعودي) كضمانات محتجزة لقاء التزامات العملاء. تشتمل الودائع أعلاه على وديائع بعمولات أجنبية تفصيلها كالآتي:

	٢٠٠٢	٢٠٠٣
تحت الطلب	٧٧٤,٣٠٠	٦٩٤,٤٣٥
إيدار	٨,٨١٤	٦,٨٠٧
لأجل	٤,٥٦٨,٧٥٧	٤,٣٤٤,٤٦١
أخرى	٣١٨,٠٤٢	٢٦٦,٣٠٣
<b>الإجمالي</b>	<b>٥,٦٦٩,٩١٣</b>	<b>٥,٣١٢,٠٠٦</b>

## ١٢. المطلوبات الأخرى

	٢٠٠٢	٢٠٠٣
مصاريف عمولات مستحقة - بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٣٩,١١٥	٣١,١٠١
مصاريف عمولات مستحقة - وديائع العملاء	١١٥,٨١٤	٧٤,٤٤٨
مصاريف عمولات مستحقة - مشتقات	١١٤,٤٤٧	٩٦,٤٨٧
مصاريف عمولات مستحقة - أخرى	٣,٧١٦	٣٠٤
إجمالي مصاريف العمولات المستحقة	٢٧٣,٠٩٢	٢٠٢,٣٤٠
القيمة العادلة السلبية للمشتقات (إيضاح ٩)	٤٠٠,٨٠٤	٤٥٩,٠١٨
إجمالي الأرباح المقترح توزيعها (إيضاح ٢٥)	٤٤٩,٤٢٠	٤١٥,٦٥١
مبالغ مستلمة لقاء الإكتتاب في شركة الإتصالات السعودية	٢٧٧,٩٣٠	-
أخرى	١,١٤٢,١٢٠	١,٣١٤,٩٧٧
<b>الإجمالي</b>	<b>٢,٥٤٢,٣٦٦</b>	<b>٢,٣٩١,٩٨٦</b>

## ١٣. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدّر والمدفوع بالكامل من ٣٦ مليون سهم، قيمة كل سهم ٥٠ ريال سعودي (٢٠٠٢: ٣٦ مليون سهم). إن ملكية رأس مال البنك موزعة على النحو التالي:-

	٢٠٠٢	٢٠٠٣
مساهمون سعوديون	٪٦٠	٪٦٠
البنك العربي ش.م.ع - الأردن	٪٤٠	٪٤٠

## ١٤. الإحتياطات النظامية والإحتياطات العامة

يقتضي نظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك، تحويل ما لا يقل عن ٢٥٪ من صافي دخل السنة إلى الإحتياطي النظامي إلى أن يساوي رصيد هذا الإحتياطي رأس المال المدفوع. وعليه، تم تحويل مبلغ قدره ١٥٠ مليون ريال سعودي من صافي الدخل لعام ٢٠٠٣ (٢٠٠٢: ١٥٠ مليون ريال سعودي) إلى الإحتياطي النظامي. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع حالياً.

أوصى مجلس الإدارة بإصدار ٤ مليون سهم مجاني قيمة كل سهم منها ٥٠ ريال سعودي وذلك بعد مصادقة المساهمين على ذلك في إجتماع الجمعية العمومية، وبناءً على ذلك فقد تم تحويل مبلغ ٢٠٠ مليون ريال سعودي إلى الإحتياطي العام.

## ١٥. الإحتياطات الأخرى

	تغطية مخاطر التدفقات النقدية	الاستثمارات المتاحة للبيع	الإجمالي
<b>٢٠٠٣</b>			
الرصيد في بداية السنة	٤١,٧٦١	٥٠,٧٩٣	٩٢,٥٥٤
صافي التغير في القيمة العادلة	(٣,٢٢٣)	٨١,٣٩٧	٧٨,١٧٤
صافي الحركة خلال السنة	(٣,٢٢٣)	٨١,٣٩٧	٧٨,١٧٤
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>٣٨,٥٣٨</b>	<b>١٣٢,١٩٠</b>	<b>١٧٠,٧٢٨</b>
<b>٢٠٠٢</b>			
الرصيد في بداية السنة	-	٤٣,٦٦٥	٤٣,٦٦٥
صافي التغير في القيمة العادلة	٤١,٧٦١	٥,٨٢٤	٤٧,٥٨٥
محول إلى قائمة الدخل	-	١,٣٠٤	١,٣٠٤
صافي الحركة خلال السنة	٤١,٧٦١	٧,١٢٨	٤٨,٨٨٩
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>٤١,٧٦١</b>	<b>٥٠,٧٩٣</b>	<b>٩٢,٥٥٤</b>

## ١٦. التعهدات والإلتزامات المحتملة

## أ) الدعاوى القضائية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣، كانت هناك دعاوى قضائية ذات طبيعة إعتيادية مقامة ضد البنك. لم تجنّب أي مخصصات جوهرية لقاء هذه الدعاوى، وذلك بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين التي تشير إلى أنه من غير المتوقع تكبد خسائر جوهرية.

## ب) التعهدات والإلتزامات المحتملة المتعلقة بالإئتمان

إن الغرض الرئيسي من وراء هذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها. إن خطابات الضمان والإعتمادات المستندية - التي تعتبر ضمانات غير قابلة للنقض من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تمكن العميل من الوفاء بالإلتزامات تجاه الأطراف الثالثة - تحمل نفس مخاطر الإئتمان التي تحملها القروض والسلف. إن الإعتمادات المستندية - التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك، نيابة عن العميل، تسمح للطرف الثالث بسحب الأموال وفق شروط وأحكام محددة - مضمونة عادة بالبضاعة التي تخصها، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل. أما المتطلبات النقدية بموجب خطابات الضمان والإعتمادات المستندية فتقل كثيراً عن المبلغ الملتزم به لعدم توقع البنك قيام الطرف الثالث بسحب الأموال بموجب الإتفاقية.

تمثل القبولات تعهدات البنك لسداد الكمبيالات المسحوبة من قبل العملاء. يتوقع البنك أن يتم تقديم معظم القبولات قبل سدادها من قبل العملاء.

تمثل الإلتزامات لمنح الإئتمان الجزء غير المستخدم من الإئتمان الممنوح على شكل قروض وسلف و ضمانات وإعتمادات مستندية. وفيما يتعلق بمخاطر الإئتمان المتعلقة بالإلتزامات لمنح الإئتمان، فمن المحتمل أن يتعرض البنك لخسارة بمبلغ يعادل إجمالي الإلتزامات غير المستخدمة، إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع أن يكون أقل كثيراً من إجمالي الإلتزام غير المستخدم لأن معظم الإلتزامات لمنح الإئتمان تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير إئتمان محددة. إن إجمالي الإلتزامات القائمة لمنح الإئتمان لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية لأن العديد من هذه الإلتزامات يتم إنهاؤها أو إنتهاؤها بدون تقديم التمويل المطلوب.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٩. المشتقات - تتمة

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل بالمبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الإستحقاق والمعدل الشهري. أن المبالغ الإسمية التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. وبالتالي، فإن هذه المبالغ الإسمية لا تعكس مخاطر الإلتزام التي يتعرض لها البنك والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق:

يستخدم البنك عقود الصرف الأجنبي الآجلة ومقايضات العملات في تغطية مخاطر عملات محددة. كما يستخدم البنك مقايضات أسعار العملات والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات لتغطية مخاطر محددة ناشئة عن التعرض لمخاطر أسعار عملات ثابتة. ويستخدم البنك أيضاً مقايضات أسعار العملات لتغطية مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض مخاطر العملات بسعر عائم. وفي مثل هذه الحالات، يجب توثيق طبيعة تغطية المخاطر وأهدافها رسمياً، بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأداة تغطية المخاطر ويتم قيد هذه المعاملات على أنها تغطية مخاطر القيمة العادلة أو التدفقات النقدية.

## المبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الإستحقاق

٢٠٠٣

المعدل الشهري	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	إجمالي المبالغ الإسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	
٢,٧٥٤,٦٤٦	-	٨٢٥,٠٠٠	٧٧٣,٧٥٠	٥٥٢,٠٠٠	٢,١٥٠,٧٥٠	٣٧,٤٦٨	٣٧,٦٦٠	المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة:
٩١,٢٠٠	-	-	-	-	-	-	-	مقايضات أسعار العملات
١٤,٩٤١,٣٢٩	-	٥٤,٣٤٩	٤,٤٥٦,٠٣٩	١١,١٦٩,٧٢٦	١٥,٦٨٠,١١٤	٢٢٣,٨٦٠	٢٨٥,٢٤٢	إتفاقيات الأسعار الآجلة
٥,٩١٨,٧٤٧	-	-	٣,١٩٤,٤٢٦	١,٧٣٢,٠٥٤	٤,٩٢٦,٤٨٠	١١٢,٧٤٩	١١٣,٦٧٨	عقود الصرف الأجنبي الآجلة
٢٨,٢٣٧	-	٣,٧٣٩	-	-	٣,٧٣٩	-	٢١	خيارات العملات
٥,٥٩٥,٣٣٨	٣١٦,٧٧٩	١,٧٠٠,٩٦١	٢,٦٦٥,٦٢٥	٢٥٠,٠٠٠	٤,٩٣٣,٣٦٥	٨٤,٩٤١	٢,١٢٩	أخرى
٧٥٢,٥٠٠	-	٥٥٢,٥٠٠	٢٠٠,٠٠٠	-	٧٥٢,٥٠٠	-	٣٨,٥٣٨	المشتقات المقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:
٣٠,٠٨١,٩٩٧	٣١٦,٧٧٩	٣,١٣٦,٥٤٩	١١,٢٨٩,٨٤٠	١٣,٧٠٣,٧٨٠	٢٨,٤٤٦,٩٤٨	٤٥٩,٠١٨	٤٧٧,٢٦٨	مقايضات أسعار العملات
								المشتقات المقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية:
								مقايضات أسعار العملات
								الإجمالي

٢٠٠٢

المعدل الشهري	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	إجمالي المبالغ الإسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	
٤,٢٠٧,٨٤٢	-	١,٦٧٧,٠٠٠	١,٩٧٨,٠٠٠	٧٩٣,٧٥٠	٤,٤٤٨,٧٥٠	٧٧,٥٩٣	٧٦,٢٨٥	المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة:
١٠٠,٩٠٠	-	-	-	-	-	-	-	مقايضات أسعار العملات
١٤,٩٥٢,٥٥٩	-	-	٣,٧٤٨,٩٨١	٧,٩٦٢,١٢٧	١١,٧١١,١٠٨	١١٦,٩٦٣	٢٠٣,٢٦١	إتفاقيات الأسعار الآجلة
٧,٩٥٤,٢١٧	-	-	٢,٥٨٢,٠١١	٣,٣٦٠,٦٧٢	٥,٩٤٢,٦٨٣	٨٤,٤٢٨	٨٦,٧٣٢	عقود الصرف الأجنبي الآجلة
٣١,٧٦٥	-	٢,٧٨٧	٧٥,٠٠٠	-	٧٧,٧٨٧	١٥٠	٢١	خيارات العملات
٦,٥٠٥,٤٨٤	٢٩٨,٤٩٦	٩٢٠,٣٩٩	٣,٨٣٠,٥٠٠	٩٣٣,٩٢٠	٥,٩٨٣,٣١٥	١٢١,٦٦٠	٨,٦٧٠	أخرى
٦١٩,١٦٧	-	٧٥٢,٥٠٠	-	-	٧٥٢,٥٠٠	-	٤١,٧٦١	المشتقات المقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:
٣٤,٣٧١,٩٣٤	٢٩٨,٤٩٦	٣,٣٥٢,٦٨٦	١٢,٢١٤,٤٩٢	١٣,٠٥٠,٤٦٩	٢٨,٩١٦,١٤٣	٤٠٠,٨٠٤	٤١٦,٧٣٠	مقايضات أسعار العملات
								المشتقات المقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية:
								مقايضات أسعار العملات
								الإجمالي

يعكس الجدول أدناه ملخصاً بالبنود المغطاة مخاطرها وطبيعة المخاطر المغطاة وأداة تغطية المخاطر وقيمتها العادلة.

٢٠٠٣

وصف البنود المغطاة	القيمة العادلة	التكلفة	المخاطر	أداة التغطية	القيمة العادلة الإيجابية	القيمة العادلة السلبية
إستثمارات بعمولة ثابتة	١,٥٦٧,١٦٨	١,٤٩٦,٩٧٤	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	١,٥٣٣	٨٢,٤٩٢
قروض بعمولة ثابتة	١,٤٢٨,٢٠٤	١,٤٣٠,١٤١	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	١٧١	٢,١٠٨
ودائع بعمولة ثابتة	٢,٠٠٦,٣٣٤	٢,٠٠٦,٢٥٠	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	٤٢٥	٣٤١
إستثمارات بعمولة عائمة	٧٥٤,٧٧٧	٧٥٢,٥٠٠	التدفق النقدي	مقايضات أسعار العملات	٣٨,٥٣٨	-

٢٠٠٢

إستثمارات بعمولة ثابتة	١,٣٩٨,٤٣٥	١,٢٩٨,٠٣٣	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	-	١١٩,٨١٧
قروض بعمولة ثابتة	١,٣٤٧,١٨١	١,٣٤٧,١٦٧	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	٩٦٣	٩٧٧
ودائع بعمولة ثابتة	٢,٦٢٩,٨٤١	٢,٦٢٣,٠٠٠	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	٧,٧٠٧	٨٦٦
إستثمارات بعمولة عائمة	٧٥٥,٣٥٦	٧٥٢,٥٠٠	التدفق النقدي	مقايضات أسعار العملات	٤١,٧٦١	-

تم إبرام ما نسبته ٧٢٪ (٢٠٠٢: ٥٩٪) تقريباً من عقود القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات الخاصة بالبنك مع مؤسسات مالية. بينما أبرم أقل من ٦٪ (٢٠٠٢: ١٠٪) من عقود القيمة العادلة الإيجابية مع طرف واحد من الأطراف الأخرى كما في تاريخ قائمة المركز المالي. يتم التعامل بالمشتقات في قطاع الخزينة بشكل رئيسي.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٢٠. توزيعات الأرباح

	٢٠٠٣	٢٠٠٢
إستثمارات متاحة للبيع	-	١٨

## ٢١. مكاسب الإستثمارات، صافي

	٢٠٠٣	٢٠٠٢
إستثمارات متاحة للبيع	١,٢٤٢	١٤,٣١٢
سندات تمثل ديوناً مشتراة من المصدر	٨٣٦	٢١,٧٠٨
الإجمالي	٢,٠٧٨	٣٦,٠٢٠

## ٢٢. دخل العمليات الأخرى

	٢٠٠٣	٢٠٠٢
ربح بيع موجودات ثابتة	٢٩٦	٩٤٤
ربح بيع عقارات أخرى	٣٤٠	٨٩٨
مبالغ مستردة عن قروض وسلف سبق شطبها	٣,٤٧٩	٥,٩٦٢
أخرى	٣,٤٤٥	٣,١٧٢
الإجمالي	٧,٥٦٠	١٠,٩٧٦

## ٢٣. مصاريف العمليات الأخرى

	٢٠٠٣	٢٠٠٢
خسارة بيع عقارات أخرى	٣٠	٢٣٥
خسارة بيع موجودات ثابتة	١٣٦	٥٦
خسارة غير محققة ناتجة عن إعادة تقويم العقارات الأخرى	٢٨٨	١٠٠,٥٦٨
الإجمالي	٤٥٤	١٠٠,٨٥٩

أدت تطورات متعلقة بالأسواق في عام ٢٠٠٢ إلى انخفاض القيمة المقدرة لإحدى الضمانات التي حصل عليها البنك في السنوات السابقة كتسوية لقرض متعثر، وبلغ ذلك الانخفاض ١٠٠ مليون ريال سعودي.

## ٢٤. ربح السهم

تم حساب الربح الأساسي للسهم وذلك بتقسيم صافي دخل السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال عام ٢٠٠٣ و عددها ٣٦ مليون سهم (٢٠٠٢: ٣٦ مليون سهم).

## ٢٥. إجمالي الأرباح المقترح توزيعها، والزكاة الشرعية والضريبة

إجمالي الأرباح المقترح توزيعها  
يبلغ إجمالي الأرباح المقترح توزيعها لعام ٢٠٠٣ ما مجموعه ٤١٥,٧ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٤٤٩,٤ مليون ريال سعودي)، وهي مدرجة ضمن المطلوبات الأخرى يتم دفع الأرباح المقترح توزيعها للمساهمين السعوديين بعد إستقطاع الزكاة الشرعية المستحقة وللمساهمين غير السعوديين بعد إستقطاع الضريبة المستحقة كما يلي:

(أ) المساهمون السعوديون  
يتم خصم الزكاة الشرعية المستحقة على المساهمين السعوديين وقدرها ١١,٨ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ١٠,٤ مليون ريال سعودي) من حصتهم من الأرباح الموزعة بحيث يصبح صافي ربح السهم الموزع للمساهمين السعوديين ١١ ريال سعودي (٢٠٠٢: ١٢ ريال سعودي للسهم).  
(ب) المساهمون غير السعوديين  
بلغت الإلتزامات الضريبية على حصة المساهم غير السعودي من دخل السنة الحالية ٩٤,٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٨٢,٤ مليون ريال سعودي)، وسيتم خصمها من حصته في الأرباح الموزعة للسنة.

## ٢٦. النقدية وشبه النقدية

تتكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية من الآتي:

	٢٠٠٣	٢٠٠٢
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي فيما عدا الوديعة النظامية (إيضاح ٣)	٤٤٢,٣٦٦	٢,٠٦٣,٥١٢
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال تسعين يوماً	٤,١٩٤,٦٩٠	٤,١٣٦,٩٥٢
الإجمالي	٤,٦٣٧,٠٥٦	٦,٢٠٠,٤٦٤

## ٢٧. قطاعات البنك

لأغراض إدارية، يتكون البنك من ثلاث قطاعات مصرفية رئيسية هي:  
قطاع التجزئة: ودائع، وتسهيلات إئتمانية ومنتجات إستثمارية للأفراد.  
قطاع الشركات: قروض وودائع ومنتجات إئتمانية أخرى للشركات الكبرى والعملاء الإعتباريين والمنشآت التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع لندن.  
قطاع الخزينة: ويدير المحفظة التجارية والإستثمارية، والسيولة، ومخاطر أسعار العملات والعمولات للبنك.  
تقيد المعاملات بين القطاعات وفقاً لنظام التحويل المتبع من قبل البنك، ولا توجد بنود دخل أو مصاريف جوهرية بين هذه القطاعات. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية وهي أيضاً تمثل غالبية الرصيد.  
يمارس البنك نشاطه بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية وله فرع واحد في الخارج. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والإلتزامات المحتملة ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية للبنك ككل.



## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالآلاف الريالات السعودية)

## ١٦. التعهدات والإلتزامات المحتملة - تتمه

(١) فيما يلي تحليلاً بالإستحقاقات لقاء التعهدات والإلتزامات المحتملة:

٢٠٠٣	خلال ٣ اشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي	٢٠٠٢	
						إجمالي	أقل من سنة
إعتمادات مستندية	٨٧٥,٦٢٢	٦٠٢,٣٠٣	١٥٠,٨٠٦	٧٦٨	١,٦٢٩,٤٩٩	٢٩,٨٠٩	٢٠٠٢
خطابات ضمان	١,٢٩٠,٣٥٩	١,٤٨٩,٣٥٧	٧٩٧,٢٦٤	١٧,٣٥٥	٣,٥٩٤,٣٣٥	٦١,٢٠٨	٢٠٠٣
قبولات	٤٠٠,٨٨٧	٤٣٣,٧٢٧	٨,٩٩٤	-	٨٤٣,٦٠٨	٢٣,١٢٩	٢٠٠٢
إلتزامات مؤكدة	٤,٢٣٥	٨٦,٩٩٤	١,١٢٥,٥٨٩	٧٥,٠٩٥	١,٢٩١,٩١٣	٢٨,٩٧٣	٢٠٠٣
لمنح الإئتمان	-	-	-	٥٥٢,٧٠٣	٥٥٢,٧٠٣	١١٤,١٤٦	٢٠٠٢
أخرى	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٢
<b>الإجمالي</b>	<b>٢,٥٧١,١٠٣</b>	<b>٢,٦١٢,٣٨١</b>	<b>٢,٠٨٢,٦٥٣</b>	<b>٦٤٥,٩٢١</b>	<b>٧,٩١٢,٠٥٨</b>	<b>١٩٨,٠٨٦</b>	<b>٢٠٠٢</b>
إعتمادات مستندية	٧٦٤,٥١٢	٢٤٥,٥٣٥	١١٢,٦١١	-	١,١٢٢,٦٥٨	٨٨١,٨٤٢	٢٠٠٢
خطابات ضمان	١,٤١٩,٩٩٨	١,٢٦٢,٣٢٩	٦٧١,٦٤٣	٥١,٧٦٤	٣,٤٠٦,٦٤٤	٦٩,٤٣٥	٢٠٠٣
قبولات	٢٩٨,٠٩٦	٩٠,٧٤٨	١٠,٩٤٦	-	٣٩٩,٧٩٠	٩٨٩,١٩٢	٢٠٠٢
إلتزامات مؤكدة	٤٢,٩٢٨	١٩٤,٧٢٧	١,٣٠٦,٠٠٧	-	١,٥٤٣,٦٧٢	٢٧٢	٢٠٠٣
لمنح الإئتمان	-	١١٢,١٣٣	-	٥٨٦,٢٨٣	٦٩٨,٤١٦	١,٩٤٠,٧٤١	٢٠٠٢
أخرى	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٢
<b>الإجمالي</b>	<b>٢,٥٢٥,٥٤٤</b>	<b>١,٩٠٦,٣٨٢</b>	<b>٢,١٠١,٢٠٧</b>	<b>٦٣٨,٠٤٧</b>	<b>٧,١٧١,١٨٠</b>	<b>١٨٦,٩٣٥</b>	<b>٢٠٠٢</b>

بلغ الجزء غير المستخدم من الإلتزامات غير المؤكدة، والتي يمكن إلغاؤها في أي وقت، والقائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ م ما مجموعه ٥٦٩,٠٦٩ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٣,٣٩٣ مليون ريال سعودي).

(٢) فيما يلي تحليلاً بالتعهدات والإلتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى:

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
١,٢٠٩,٤٣٧	١,١٣٣,٧١٤	حكومية ومؤسسات شبه حكومية
٣,٨٠٩,٨٩٨	٤,٥٠٥,٢٤١	شركات
٧٦٨,٧٢١	٩٦٩,٧١١	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
١,٣٨٣,١٢٤	١,٣٠٣,٣٩٢	أخرى
<b>٧,١٧١,١٨٠</b>	<b>٧,٩١٢,٠٥٨</b>	<b>الإجمالي</b>

## ج) الإلتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية:

فيما يلي تحليلاً بالحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء، التي أبرمها البنك كمستأجر:

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٢٩,٨٠٩	٣٢,٩٥٣	أقل من سنة
٦١,٢٠٨	٦٧,٧٩١	من سنة إلى خمس سنوات
٢٣,١٢٩	٢٨,٩٧٣	أكثر من خمس سنوات
<b>١١٤,١٤٦</b>	<b>١٢٩,٧١٧</b>	<b>الإجمالي</b>

## ١٧. صافي دخل العمولات الخاصة

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٩٦,١٣٧	٤٢,٠٦٨	دخل العمولات الخاصة
٦٣٧,٦١٩	٧٢٥,٦٦٩	إستثمارات متاحة للبيع
١٤٨,٠٨٦	١٥٠,٠٧٣	- سندات تمثل ديوناً مشتراة من المصدر
٨٨١,٨٤٢	٩١٧,٨١٠	- إستثمارات مقتناة حتى تاريخ الإستحقاق
٦٩,٤٣٥	٤٨,٢٩٢	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٩٨٩,١٩٢	١,٠٢٣,٣٠٣	قروض وسلف
٢٧٢	٢٨	أخرى
<b>١,٩٤٠,٧٤١</b>	<b>١,٩٨٩,٤٣٣</b>	<b>الإجمالي</b>

## مصاريف العمولات الخاصة:

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
١٨٦,٩٣٥	١٩٣,٠٧٧	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣٤٥,٥٩٤	٢٧٦,٢٦٠	ودائع العملاء
٢٩١	٤٤	أخرى
<b>٥٣٢,٨٢٠</b>	<b>٤٦٩,٣٨١</b>	<b>الإجمالي</b>

## ١٨. أتعاب الخدمات البنكية، صافي

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٢٧٦,٧٥٤	٣٨٥,٩٠٩	دخل الأتعاب
١٠٥,٢٤٠	١٢١,٧٠٠	مصاريف الأتعاب
<b>١٧١,٥١٤</b>	<b>٢٦٤,٢٠٩</b>	<b>صافي دخل الأتعاب</b>

## ١٩. دخل المتاجرة، صافي

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
(٤٤٢)	٩,٩٥٤	مشتقات
-	٤,٢٠٢	أخرى
<b>(٤٤٢)</b>	<b>١٤,١٥٦</b>	<b>الإجمالي</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٢٩. التركيز الجغرافي

(أ) فيما يلي التوزيع الجغرافي للنفقات الرئيسية للموجودات والمطلوبات والتعهدات والإلتزامات المحتملة ومخاطر الائتمان:

٢٠٠٣

المملكة العربية السعودية	دول مجلس التعاون الخليج الأخرى ومنطقة الشرق الأوسط	أوروبا	أمريكا الشمالية	أمريكا اللاتينية	جنوب شرق آسيا	دول أخرى	الإجمالي	
١,٦٧٥,٨٤٧	-	١,٩٧٩	-	-	-	-	١,٦٧٧,٨٢٦	الموجودات
٣٠٠,٠٠٠	٥٣٧,٣٠٠	٢,٧٧٩,٥٧٦	٦٠,٨٤٤	-	٤٦,٢٤٦	٤٧٠,٧٢٤	٤,١٩٤,٦٩٠	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
١٧,٦٠٦,٨٣٨	٣٨٤,١٥٠	١,٨٥٠,١٠٠	١,٦٤٠,٠٣١	-	-	-	٢١,٤٨١,١١٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٧,٧٧٦,٣٨١	١,٦٧٠,٣٦٤	٧٢٥,٤٨٨	-	-	-	-	٢٠,١٧٢,٢٣٣	إستثمارات، صافي
٣٧,٣٥٩,٠٦٦	٢,٥٩١,٨١٤	٥,٣٥٧,١٤٣	١,٧٠٠,٨٧٥	-	٤٦,٢٤٦	٤٧٠,٧٢٤	٤٧,٥٢٥,٨٦٨	قروض وسلف، صافي
								الإجمالي
٣,٨٢٥,٩٤١	٤,٠٤٥,٥٣٧	٩٨٠,٣٩٥	٨٠,٤٢١	-	٢٢,٢٩٤	١٥٣,٩٨١	٩,١٠٨,٥٦٩	المطلوبات
٣٣,٦٢٤,٤٨١	٤١,٦٠٦	٤٤,٨٤٥	٧٤٥	-	-	١١,٣١٧	٣٣,٧٢٢,٩٩٤	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣٧,٤٥٠,٤٢٢	٤,٠٨٧,١٤٣	١,٠٢٥,٢٤٠	٨١,١٦٦	-	٢٢,٢٩٤	١٦٥,٢٩٨	٤٢,٨٣١,٥٦٣	ودائع العملاء
٤,٧٦٢,٤١١	٦٥٢,٨٢٩	١,٠٦٩,٤٩٥	٤٢١,٦٧٤	٢١,٨٤٦	٨٧٢,٤٦٠	١١١,٣٤٣	٧,٩١٢,٠٥٨	الإجمالي
٢,٣١٥,٩٢٦	٣٤٥,٠٨١	٥٣٧,٥١٩	١٧٨,٦٠٢	٧,٤٧٩	٤٤٩,٨٢٩	٥٤,٥٤٨	٣,٨٨٨,٩٨٤	مخاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني)
١٦٨,٣٤٣	٦,٤٤٩	٢٦١,٩٣٤	٦٥,٤٠١	-	٢٧	٢٢٤	٥٠٢,٣٧٨	التعهدات والإلتزامات المحتملة المشتقات

٢٠٠٢

المملكة العربية السعودية	دول مجلس التعاون الخليج الأخرى ومنطقة الشرق الأوسط	أوروبا	أمريكا الشمالية	أمريكا اللاتينية	جنوب شرق آسيا	دول أخرى	الإجمالي	
٣,١٣١,٩٠٩	-	١,٧٤٥	٧٨٣	-	-	-	٣,١٣٤,٤٣٧	الموجودات
٣٥٠,٠٠٠	٩٥٨,٩٣٠	٢,٠٧٩,٠٨٢	٩٣٢,٠٤٩	-	٢٠,٠٠٧	٤٦,٨٨٤	٤,٣٨٦,٩٥٢	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
١٥,٤٣٥,٩٤٣	٢٤٥,٣٣٣	٨٠٤,٧١٧	٢,٥٧٩,٢٧٤	-	-	-	١٩,٠٦٥,٢٦٧	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٣,١٨١,٠٧١	١,٦١٧,٩٧٢	١,١٧٩,٠١٩	-	-	-	٣٧,٦٤٧	١٦,٠١٥,٧٠٩	إستثمارات، صافي
٣٢,٠٩٨,٩٣٣	٢,٨٢٢,٣٣٥	٤,٠٦٤,٥٦٣	٣,٥١٢,١٠٦	-	٢٠,٠٠٧	٨٤,٥٣١	٤٢,٦٠٢,٣٦٥	قروض وسلف، صافي
								الإجمالي
٣,٣٤٠,٢٥٠	٤,٧٣٦,٤٩٤	١,٧٧٥,٧١٠	١٢٣,٧٥٥	-	١٩,٢٥٠	٤٥,٢٧٠	١٠,٠٤٠,٧٢٩	المطلوبات
٣٧,٨٧٧,٧٨٢	٢٦,٨٣٨	٥٩,٠٨٩	٧٥٥	-	٥٥٤	٢٠١,٢٨٩	٣٨,١٦٦,٣٠٧	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣١,٢١٨,٠٣٢	٤,٧٦٣,٣٣٢	١,٨٣٤,٧٩٩	١٢٤,٥١٠	-	١٩,٨٠٤	٢٤٦,٥٥٩	٣٨,٢٠٧,٠٣٦	ودائع العملاء
٥,٠٣١,٦٣٢	٥٩١,٩٣٠	٨٢٢,٦٨٥	٢٢٣,٨٤٢	١٦,٧٨٢	٢٥٨,٨٩٠	٢٢٥,٤١٩	٧,١٧١,١٨٠	الإجمالي
٢,٤٨٠,١٠٤	٢٤٩,٠٣٧	٣٩٤,٩٣٣	١٠٦,٩٩٤	٣,٧٦٩	١٠٩,٢٢٦	١٠٤,٦٢٥	٣,٤٤٨,٦٨٨	مخاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني)
٢٦٢,٤٧٠	٥١,٩٧٩	٣٥٢,٣٠٤	٣١,٤٤٤	-	٢,٥٥٤	١٢٨	٧٠٠,٨٧٩	التعهدات والإلتزامات المحتملة المشتقات

تشتمل المبالغ الظاهرة ضمن الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى في المملكة العربية السعودية على إيداعات لدى فروع خارجية لبنوك محلية بمبلغ قدره ٣٠٠ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢): ٨٢٠ مليون ريال سعودي).



## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٢٧. قطاعات البنك - تتمه

(أ) فيما يلي تحليلاً بإجمالي موجودات ومطلوبات البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢، وإجمالي دخل ومصاريف العمليات وصافي الدخل للسنتين المنتهيتين في هذا التاريخ لكل قطاع من قطاعات البنك:

٢٠٠٣				
إجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	
٤٩,٢٠٠,٨٩٠	٢٦,٩٨٥,٩١٤	١٤,٤٩٧,٢٠٥	٧,٧١٧,٧٧١	إجمالي الموجودات
٤٥,٢٢٣,٥٤٩	٢٥,٥٩٢,٩٦٦	٣,٢٩٨,٥٤٩	١٦,٣٣٢,٠٣٤	إجمالي المطلوبات
١,٩٠٠,٤٣٠	٢٥٣,٧٢٥	٣٨٤,١٢٥	١,٢٦٢,٥٨٠	إجمالي دخل العمليات
١,١٣٣,٩١٤	٥٣,٩٢٧	٢٨٣,٣٧٧	٧٩٦,٦١٠	إجمالي مصاريف العمليات
٧٦٦,٥١٦	١٩٩,٧٩٨	١٠٠,٧٤٨	٤٦٥,٩٧٠	صافي الدخل

٢٠٠٢				
إجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	
٤٤,٢٩٨,٧٠٤	٢٦,٢٠٥,٤٧٠	١٢,٧٥٧,٧٣٩	٥,٣٣٥,٤٩٥	إجمالي الموجودات
٤٠,٧٥٠,٤٠٢	٢١,٤٥٤,٩٦٤	٣,٣٤١,٥٢٨	١٥,٩٥٣,٩١٠	إجمالي المطلوبات
١,٧٠٣,٤١٧	٢١٣,٣٢٥	٣٣٨,٦٣٥	١,١٥١,٤٥٧	إجمالي دخل العمليات
١,١١٩,٣٨٩	٤٠,٥٠٤	٣١٣,١٧٨	٧٦٥,٧٠٧	إجمالي مصاريف العمليات
٥٨٤,٠٢٨	١٧٢,٨٢١	٢٥,٤٥٧	٣٨٥,٧٥٠	صافي الدخل

(ب) فيما يلي تحليلاً لمخاطر الائتمان التي يتعرض لها البنك لكل قطاع من القطاعات أعلاه:

٢٠٠٣				
إجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	
٤٥,٨٤٨,٠٤٢	٢٤,٨٠١,٦٧٦	١٤,٠٩٧,٩١٨	٦,٩٤٨,٤٤٨	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي
٣,٨٨٨,٩٨٤	-	٣,٣٥٦,٧٠٧	٥٣٢,٢٧٧	التعهدات والإلتزامات المحتملة
٥٠٢,٣٧٨	٤٢٦,٣٨٠	٧٥,٩٩٨	-	المشتقات

٢٠٠٢				
إجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	
٤٢,٦٠٢,٣٦٥	٢٥,٢١٥,٠١٢	١٢,٣٥٣,٤٥٤	٥,٠٣٣,٨٩٩	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي
٣,٤٤٨,٦٨٨	٩٧,٩١٣	٢,٧٠٢,٢١٨	٦٤٨,٥٥٧	التعهدات والإلتزامات المحتملة
٧٠٠,٨٧٩	٦٨٠,١٢٠	٢٠,٧٥٩	-	المشتقات

تتضمن مخاطر الائتمان القيمة الدفترية للموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي ما عدا النقدية، الموجودات الثابتة، العقارات الأخرى والموجودات الأخرى، وكذلك المعادل الائتماني لمخاطر التعهدات والإلتزامات المحتملة والمشتقات.

## ٢٨. مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية، مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. يحاول البنك التقليل من مخاطر الائتمان وذلك بمراقبتها، ووضع حدوداً للمعاملات مع الأطراف الأخرى المحددة، وتقويم ملاءة هذه الأطراف بصورة مستمرة. إضافة إلى مراقبة حدود مخاطر الائتمان، يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بأنشطته التجارية وذلك بإبرام إتفاقيات مقاصة رئيسية والدخول في ترتيبات ضمان مع الأطراف الأخرى في ظروف ملائمة والحد من فترات التعرض للمخاطر. كما يقوم البنك أحياناً بإقفال المعاملات أو التنازل عنها لصالح الأطراف الأخرى لتقليل مخاطر الائتمان.

ينتج التركيز في مخاطر الائتمان عند مزاوله عدد من الأطراف الأخرى لأنشطة مماثلة أو ممارسة أعمالهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى. يشير التركيز في مخاطر الائتمان إلى مدى تأثر أداء البنك تجاه التطورات التي قد تطرأ على صناعة ما أو منطقة جغرافية معينة.

يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان وذلك بتنوع محفظة الإقراض لتفادي التركيز في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو أنشطة معينة. كما يقوم البنك أيضاً بأخذ الضمانات، حسبما هو ملائم.

تتعلق سندات الديون المدرجة في المحفظة الإستثمارية، بشكل أساسي، بمخاطر ديون سيادية. وتم تبيان تحليل الإستثمارات حسب الأطراف الأخرى في الإيضاح (٥). لمزيد من التفصيل حول مكونات القروض والسلف، يرجى الرجوع إلى الإيضاح (٦). تم تبيان المعلومات المتعلقة بمخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات في الإيضاح (٩)، بينما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالتعهدات والإلتزامات المحتملة في الإيضاح (١٦). يستخدم البنك نظاماً داخلياً لتصنيف مخاطر الائتمان وتمنح درجات جودة الائتمان بناءً على مستوى المخاطر وإمكانية الإلتزام بالسداد المنتظم في الأوقات المحددة. يتم تقويم التسهيلات الائتمانية دورياً من قبل وحدة مستقلة لمراجعة الائتمان، وتعتمد معايير التقويم على أساسيات كل إئتمان على حده، والتي تشمل طبيعة المقترض، نشاطه، التدفقات النقدية، هيكل رأس المال، جودة الإدارة والأداء. تصنف التسهيلات الائتمانية التي لا تحمل أي نقاط ضعف محددة أو محتملة على أنها تسهيلات "مقبولة" ويجنب لها مخصص عام. أما التسهيلات الائتمانية "تحت المراقبة" فتشمل التسهيلات التي تعرضت مؤخراً لنقاط ضعف محتملة، وتعتبر المخاطر التي قد يتعرض لها البنك مغطاة حالياً مع احتمال ضعف التغطية مستقبلاً. تجنب مخصصات للتسهيلات "تحت المراقبة" إذا ما أعتقد بعدم إمكانية سدادها مستقبلاً. أما التسهيلات المتعثرة فهي التي تحمل نقاط ضعف محددة وتصنف وفقاً لإحدى التصنيفات الثلاث "دون المستوى"، مشكوك فيها، وريئة". تجنب مخصصات للتسهيلات المتعثرة بناءً على عدد أيام التأخير في السداد ضمن ثلاث فترات هي ٩٠ و ١٨٠ و ٣٦٠ يوماً، مع وجود حد أدنى من المخصصات الخاصة لكل فترة من هذه الفترات الثلاث. تعلق العمولات الخاصة على أي تسهيلات قروض متأخرة لمدة ٩٠ يوماً وتصنف كتسهيلات غير عاملة بغض النظر عن درجة تصنيف الائتمان أو نوعية الضمانات المحتفظ بها أو ملاءة العميل أو إمكانية التحصيل في المستقبل.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٢٠٠٢

سعر العمولة الفعلي %	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	
							الموجودات
١,٥٠	٣,١٣٤,٤٣٧	١,٥٠٧,٥٠٥	-	-	-	١,٦٢٦,٩٣٢	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
١,٤٣	٤,٣٨٦,٩٥٢	٢٢٩,٠٤٣	-	-	٢٥٠,٠٠٠	٣,٩٠٧,٩٠٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٥,١١	١٩,٠٦٥,٢٦٧	٥٠١,٤٧٠	٤,٠٧٠,٦٢٥	٩,٣٢٦,٦٢٢	١,٨٤٩,٣٦٨	٣,٣١٧,١٨٢	إستثمارات، صافي
٥,٧٠	١٦,٠١٥,٧٠٩	٩٤,٨١٧	٤٠,٤٧٦	٣,١٩٢,٤٣١	٢,٥٤٨,٨٠٧	١٠,١٣٩,١٧٨	قروض وسلف، صافي
	١٤٢,٨٩٥	١٤٢,٨٩٥	-	-	-	-	عقارات أخرى
	٢٩٨,٩٧٥	٢٩٨,٩٧٥	-	-	-	-	موجودات ثابتة، صافي
	١,٢٥٤,٤٦٩	١,٢٥٤,٤٦٩	-	-	-	-	موجودات أخرى
	٤٤,٢٩٨,٧٠٤	٤,٠٢٩,١٧٤	٤,١١١,١٠١	١٢,٥١٩,٠٥٣	٤,٦٤٨,١٧٥	١٨,٩٩١,٢٠١	إجمالي الموجودات
							المطلوبات وحقوق المساهمين
٢,٠٧	١٠,٠٤٠,٧٢٩	٢٤٤,٧٢٦	-	-	١,٨٠٩,٩٢٤	٧,٩٨٦,٠٧٩	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢,٣٢	٢٨,١٦٦,٣٠٧	١٣,٨٠٣,٤٣١	-	١٠٠,٥٦٥	٤,٨٣٠,٨٠٤	٩,٤٣١,٥٠٧	ودائع العملاء
	٢,٥٤٣,٣٦٦	٢,٥٤٣,٣٦٦	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
	٣,٥٤٨,٣٠٢	٣,٥٤٨,٣٠٢	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	٤٤,٢٩٨,٧٠٤	٢٠,١٣٩,٨٢٥	-	١٠٠,٥٦٥	٦,٦٤٠,٧٢٨	١٧,٤١٧,٥٨٦	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	(١٦,١١٠,٦٥١)	٤,١١١,١٠١	١٢,٤١٨,٤٨٨	(١,٩٩٢,٥٥٣)	١,٥٧٣,٦١٥	١,٥٧٣,٦١٥	الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي
	-	(٢٩٨,٤٩٦)	(١٦٥,٨٩٩)	٩٨٥,٢٨٠	(٥٢٠,٨٨٥)	(٥٢٠,٨٨٥)	الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي
	(١٦,١١٠,٦٥١)	٣,٨١٢,٦٠٥	١٢,٢٥٢,٥٨٩	(١,٠٠٧,٢٧٣)	١,٠٥٢,٧٣٠	١,٠٥٢,٧٣٠	إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العملات
	-	١٦,١١٠,٦٥١	١٢,٢٩٨,٠٤٦	٤٥,٤٥٧	١,٠٥٢,٧٣٠	١,٠٥٢,٧٣٠	الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر أسعار العملات

تمثل الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي صافي القيمة الإسمية للأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العملات. إن سعر العمولة الفعلي (العائد الفعلي) للأداة المالية هو السعر الذي تحسب بموجبه القيمة الدفترية للأداة المالية، وذلك عند إستخدامه في حساب القيمة الحالية لهذه الأداة. أن هذا السعر يعتبر السعر التاريخي للأداة المالية بعمولة ثابتة المسجلة بالتكلفة المطفأة، وسعر السوق الحالي للأداة بعمولة عائمة أو الأداة المسجلة بالقيمة العادلة.

## ٣٢. مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة عدم مقدرة البنك على تلبية متطلبات التمويل الخاصة به. تحدث مخاطر السيولة عند وجود إضطراب في السوق أو إنخفاض مستوى الإئتمان مما يؤدي إلى شح مفاجئ في بعض مصادر التمويل. وللتقليل من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنوع مصادر التمويل، وإدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الإعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كافٍ للنقدية وشبه النقدية والأوراق المالية القابلة للبيع.

يشتمل الجدول أدناه على ملخص بالإستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي حتى تاريخ الإستحقاق ولا تأخذ بعين الإعتبار تاريخ الإستحقاق الفعلي حسبما تظهره الوقائع التاريخية للإحتفاظ بالودائع من قبل البنك وكذلك توفر السيولة. كما تقوم الإدارة بمراقبة الإستحقاقات التعاقدية للتأكد من توفر السيولة الكافية لدى البنك.

وطلباً لنظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى المؤسسة بوديعة نظامية تعادل ٧٪ من إجمالي الودائع تحت الطلب و ٢٪ من ودائع الإيداع ولأجل. كما يحتفظ البنك بإحتياطي سيولة لا يقل عن ٢٠٪ من الإلتزامات وودائعه. ويكون هذا الإحتياطي من النقد أو سندات التنمية الحكومية السعودية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثين يوماً.

كما يمكن للبنك إستقطاب سيولة إضافية من خلال تسهيلات إعادة الشراء مع مؤسسة النقد العربي السعودي مقابل سندات التنمية الحكومية السعودية لغاية ٧٥٪ من القيمة الإسمية للسندات المحفوظ بها.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٢٩. التركيز الجغرافي - تتمة

(ب) فيما يلي التوزيع الجغرافي للقروض والسلف غير العاملة ومخصص خسائر الإئتمان:

	مخصص خسائر الإئتمان		القروض والسلف غير العاملة، صافي	
	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣
المملكة العربية السعودية	١,١٥٧,٨٩١	١,٣٧٩,٢٣٦	١,١٧٢,٦١٠	١,٠٢٥,٦٣٨
أوروبا	٧٦	٨,٥٦٧	٧٦	٧٨
الإجمالي	١,١٥٧,٩٦٧	١,٣٨٧,٨٠٣	١,١٧٢,٦٨٦	١,٠٢٥,٧١٦

## ٣٠. مخاطر العملات

يدير البنك المخاطر التي قد يتعرض لها مركزه المالي وتدفقاته النقدية نتيجةً للتقلبات في أسعار الصرف السائدة بالسوق. ويقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى المخاطر المقبولة لكل عملة وبشكل إجمالي لمراكز العملات، ليلاً وخلال اليوم، ويتم مراقبتها يومياً. فيما يلي تحليلاً بالمخاطر الجوهرية الخاصة بالبنك بشأن العملات الأجنبية التالية:

	٢٠٠٢	٢٠٠٣
	مركز دائن (مدین)	مركز دائن (مدین)
دولار أمريكي	٣١٦,٥٤٠	٣٠٨,٦٤٠
يورو	٥٩٤	١١٣
جنيه إسترليني	(١,٧٤٧)	(٣٤)
أخرى	٣٩٥	١٦,٩٥٣

## ٣١. مخاطر أسعار العملات

مخاطر أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي يدير البنك المخاطر التي قد يتعرض لها مركزه المالي وتدفقاته النقدية نتيجةً للتقلبات في أسعار العملات. يشتمل الجدول أدناه على ملخصاً لمخاطر أسعار العملات. كما يشتمل الجدول على موجودات ومطلوبات البنك المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ تجديد الأسعار أو تاريخ الإستحقاق، أيهما يحدث أولاً. يتعرض البنك لمخاطر أسعار العملات نتيجة لعدم التطابق أو لوجود فجوات في قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي التي تستحق أو سيتم تجديد أسعارها في فترة محددة. يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر وذلك بمطابقة تواريخ تجديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجيات إدارة المخاطر.

٢٠٠٣

الموجودات	خلال ٣ اشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	غير مرتبطة بعمولة	سعر العمولة الفعلي %
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	-	-	-	-	١,٦٧٧,٨٢٦	١,٦٧٧,٨٢٦
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٣,٩١٩,٦٢٥	-	-	-	٤,١٩٤,٦٩٠	١,٢٥
إستثمارات. صافي	٣,٣٨٠,٩٤٣	١,٥١٦,١٣٦	١٠,٤٤٣,٨٥٨	٥,٢٣٣,٧٦٠	٢١,٤٨١,١١٩	٤,٧٨
قروض وسلف. صافي	١٠,٢١٩,٤٨٦	٥,٢٩٧,١٨٣	٤,٠٢٦,٢٩٧	٥٨٨,١٩٢	٢٠,١٧٢,٢٣٣	٦,٠٢
عقارات أخرى	-	-	-	-	٢٠١,٢٩٧	٢٠١,٢٩٧
موجودات ثابتة، صافي	-	-	-	-	٣٢٣,٠٨٤	٣٢٣,٠٨٤
موجودات أخرى	-	-	-	-	١,١٥٠,٦٤١	١,١٥٠,٦٤١
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>١٧,٥٢٠,٠٥٤</b>	<b>٦,٨١٣,٣١٩</b>	<b>١٤,٤٧٠,١٥٥</b>	<b>٥,٨٢١,٩٥٢</b>	<b>٤,٥٧٥,٤١٠</b>	<b>٤٩,٢٠٠,٨٩٠</b>
المطلوبات وحقوق المساهمين	٦,٩٧٦,٩٤٣	١,٩٤٦,٨٩٤	-	-	١٨٤,٧٣٢	٩,١٠٨,٥٦٩
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	١١,٥٩٦,٧٧١	٦,٤١٩,٣١٨	٨٤١,٥٣٠	-	١٤,٨٦٥,٣٧٥	٣٣,٧٢٢,٩٩٤
ودائع العملاء	-	-	-	-	٢,٣٩١,٩٨٦	٢,٣٩١,٩٨٦
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٣,٩٧٧,٣٤١	٣,٩٧٧,٣٤١
حقوق المساهمين	-	-	-	-	-	-
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>١٨,٥٧٣,٧١٤</b>	<b>٨,٣٦٦,٢١٢</b>	<b>٨٤١,٥٣٠</b>	<b>-</b>	<b>٢١,٤١٩,٤٣٤</b>	<b>٤٩,٢٠٠,٨٩٠</b>
الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي	(١,٠٥٣,٦٦٠)	(١,٥٥٢,٨٩٣)	١٣,٦٢٨,٦٢٥	٥,٨٢١,٩٥٢	(١٦,٨٤٤,٠٢٤)	
الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي	٢٧٢,١١٥	١,١٩٣,١٢٥	(١,١٤٨,٤٦١)	(٣١٦,٧٧٩)	-	
<b>إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العملات</b>	<b>(٧٨١,٥٤٥)</b>	<b>(٣٥٩,٧٦٨)</b>	<b>١٢,٤٨٠,١٦٤</b>	<b>٥,٥٠٥,١٧٣</b>	<b>(١٦,٨٤٤,٠٢٤)</b>	
الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر أسعار العملات	(٧٨١,٥٤٥)	(١,١٤١,٣١٣)	١١,٣٣٨,٨٥١	١٦,٨٤٤,٠٢٤	-	

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢  
(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٣٤. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتعامل البنك، خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة. وترى الإدارة ومجلس الإدارة بأن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة قد تمت بنفس شروط التعامل مع الأطراف الأخرى. تخضع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للنسب المنصوص عليها في نظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي. كانت الأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات في ٣١ ديسمبر كالتالي:

٢٠٠٢	٢٠٠٣		٢٠٠٢	٢٠٠٣
٣٤٩,٥٨٠	٤١٦,٧٢٤	أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين الآخرين والشركات المنتسبة لهم	٦٤٠,٥٣٤	٥٢٠,٣٥٥
٣,٤٨٦,٦٣٣	٣,٦٤٥,٦١٥	قروض وسلف	٢,٧١٦,٧٩١	٢,٢٦٨,٩١٧
٢٠٥,٨٥٩	٢٥٣,٠١٠	ودائع العملاء	٧٠٢	٣,٢٧١
		التعهدات والإلتزامات المحتملة	٦٧٣,٣٥٢	٦٦٥,٨١٦
		صناديق البنك المشتركة		
٧١,٤٩٦	٨٤,٧١٥	إستثمارات		
١٩٠	١٩٦	قروض وسلف		
٦٣٧,٤١٦	٥٨٨,٣٠٥	ودائع العملاء		
		كبار المساهمين الآخرين (باستثناء المساهمين غير السعوديين) هم المساهمون الذين يملكون أكثر من نسبة ٥% من رأس مال البنك.		
		فيما يلي تحليلاً بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في القوائم المالية:		
٢٠٠٢	٢٠٠٣	دخل عمولات خاصة		
٢٢,٥٩٩	١٩,٥٠٨	مصاريف عمولات خاصة		
١٦٧,٠٧٥	١١٥,١٥٢	أتعاب خدمات بنكية		
١٩,٦٢٨	٢٠,١٦٥	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة		
٢,١١٧	٢,٠٩٨			

## ٣٥. كفاية رأس المال

يقوم البنك بمراقبة مدى كفاية رأس ماله وذلك باستخدام الطريقة و المعدلات المعتمدة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، وبموجبها يتم قياس مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنة بنود رأس المال المؤهل مع الموجودات والإلتزامات المدرجة في قائمة المركز المالي والمبالغ الإسمية للمشتقات باستخدام الأرصدة المرجحة لإظهار مخاطرها النسبية.

نسبة كفاية رأس المال %		رأس المال		رأس المال الأساسي	
٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣
١٩	١٨	٣,٥٦٤,٩٩٨	٣,٩٧٦,٤٧٦	٣,٦٨٢,٦٢٠	٤,٣٦٧,٣٨٢
٢٠	٢٠				
الموجودات المدرجة المخاطر					
٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣
الموجودات المدرجة المخاطر	المعادل الإئتماني	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية	الموجودات المدرجة المخاطر	المعادل الإئتماني	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية
-	٢١,٤٠٠,٣٠٥	-	٢٤,٥٣٩,١٩٨	-	٢٤,٥٣٩,١٩٨
١,٦٠٢,٧٧٢	٨,٠١٣,٨٦٢	١,٢٩٠,٢٧١	٦,٤٥١,٣٥٥	١,٦٠٢,٧٧٢	٦,٤٥١,٣٥٥
١٤,٨٨٤,٥٣٧	١٤,٨٨٤,٥٣٧	١٨,٢١٠,٣٣٧	١٨,٢١٠,٣٣٧	١٤,٨٨٤,٥٣٧	١٨,٢١٠,٣٣٧
١٦,٤٨٧,٣٠٩	٤٤,٢٩٨,٧٠٤	١٩,٥٠٠,٦٠٨	٤٩,٢٠٠,٨٩٠	١٦,٤٨٧,٣٠٩	٤٩,٢٠٠,٨٩٠
التعهدات والإلتزامات					
-	٢,٢٤٦,٥٣٨	-	١,٨٧٣,٧٣٦	-	١,٨٧٣,٧٣٦
٥٤,٥٠٩	٢٧٢,٥٤٦	٨٠,١٦٠	٩١٧,٢٣٤	٥٤,٥٠٩	٩١٣,١٧٩
٢,٠١٣,١١٧	٤,١٨٤,٧٤٤	٢,٥٧٠,٩٤٧	٢,٥٧٠,٩٤٧	٢,٠١٣,١١٧	٥,١٢٥,١٤٣
٢,٠٦٧,٦٢٦	٧,١٧١,١٨٠	٢,٦٥١,١٠٧	٣,٨٨٨,٩٨٤	٢,٠٦٧,٦٢٦	٧,٩١٢,٠٥٨
المشتقات					
١١٤,١٤٣	٢٢,٥٤٠,٧٩٦	٧٨,٦٨١	٣٩٣,٤٠٧	١١٤,١٤٣	٢٢,٩٩٣,٣٩٠
٦٥,٠٨١	٦,٣٧٥,٣٤٧	٥٤,٤٨٥	١٠٨,٩٧١	٦٥,٠٨١	٥,٤٥٣,٥٥٨
١٧٩,٢٢٤	٢٨,٩١٦,١٤٣	١٣٣,١٦٦	٥٠٢,٣٧٨	١٧٩,٢٢٤	٢٨,٤٤٦,٩٤٨
١٨,٧٣٤,١٥٩	٢٢,٢٨٤,٨٨١			١٨,٧٣٤,١٥٩	٢٢,٢٨٤,٨٨١

## ٣٦. خدمات إدارة الإستثمار

يقدم البنك خدمات إستثمارية لعملائه. تشمل هذه الخدمات على إدارة بعض الصناديق الإستثمارية بالتعاون مع مستشاري إستثمار متخصصين. لا يتم توحيد القوائم المالية لهذه الصناديق في القوائم المالية للبنك. تدرج حصة البنك في هذه الصناديق في الإستثمارات المتاحة للبيع وتدرج الأتعاب المكتسبة لقاء إدارة تلك الصناديق ضمن المعاملات مع الجهات ذات العلاقة. إن الموجودات المودعة كضمانات لدى البنك، بصفته وصياً أو مؤمناً عليها، لا تعتبر موجودات خاصة بالبنك وبالتالي لا تدرج في القوائم المالية.

## ٣٧. أرقام المقارنة

أعيد تبويب بعض أرقام المقارنة للسنة الماضية بما يتمشى مع تبويب السنة الحالية.

## ٣٨. موافقة مجلس الإدارة

أعدت القوائم المالية من مجلس الإدارة بتاريخ ٢١ ذي القعدة ١٤٢٤هـ الموافق ١٣ يناير ٢٠٠٤ م.

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالآلاف الريالات السعودية)

## ٣٢. مخاطر السيولة - تتمه

فيما يلي تحليلاً للإستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات:

٢٠٠٣

الموجودات	٣ خلال اشهر	١٢-٣ اشهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بدون تاريخ إستحقاق محدد	الإجمالي
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	-	-	-	-	١,٦٧٧,٨٢٦	١,٦٧٧,٨٢٦
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٣,٩١٩,٦٢٥	-	-	-	٤,١٩٤,٦٩٠	٤,١٩٤,٦٩٠
إستثمارات، صافي	١٣٨,٠٠٠	١,١٨٠,٥١١	١٣,٢١٤,٢٩٠	٦,٠٤١,٨٩٦	٩٠٦,٤٢٢	٢١,٤٨١,١١٩
قروض وسلف، صافي	٥,٣٤٤,٤٨٦	٤,٣٣١,٦٤٠	٦,٨٠٤,٤٨٣	١,٥٣٣,٨٩١	٢,١٥٧,٧٣٣	٢٠,١٧٢,٢٣٣
عقارات أخرى	-	-	-	-	٢٠١,٢٩٧	٢٠١,٢٩٧
موجودات ثابتة، صافي	-	-	-	-	٣٢٣,٠٨٤	٣٢٣,٠٨٤
موجودات أخرى	-	-	-	-	١,١٥٠,٦٤١	١,١٥٠,٦٤١
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>٩,٤٠٢,١١١</b>	<b>٥,٥١٢,١٥١</b>	<b>٢٠,٠١٨,٧٧٣</b>	<b>٧,٥٧٥,٧٨٧</b>	<b>٦,٦٩٢,٠٦٨</b>	<b>٤٩,٢٠٠,٨٩٠</b>
المطلوبات وحقوق المساهمين	٦,٩٧٦,٩٤٤	١,٩٤٦,٨٩٤	-	-	١٨٤,٧٣١	٩,١٠٨,٥٦٩
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	١١,٥١٥,٠٤٧	٦,٤٠٨,٤٠٤	٨٤١,٥٣٠	-	١٤,٩٥٨,٠١٣	٣٣,٧٢٢,٩٩٤
ودائع العملاء	-	-	-	-	٢,٣٩١,٩٨٦	٢,٣٩١,٩٨٦
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٣,٩٧٧,٣٤١	٣,٩٧٧,٣٤١
حقوق المساهمين	-	-	-	-	-	-
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>١٨,٤٩١,٩٩١</b>	<b>٨,٣٥٥,٢٩٨</b>	<b>٨٤١,٥٣٠</b>	<b>-</b>	<b>٢١,٥١٢,٠٧١</b>	<b>٤٩,٢٠٠,٨٩٠</b>

٢٠٠٢

الموجودات	٣ خلال اشهر	١٢-٣ اشهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بدون تاريخ إستحقاق محدد	الإجمالي
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	١,٦٢٦,٩٣٢	-	-	-	١,٥٠٧,٥٠٥	٣,١٣٤,٤٣٧
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٣,٩٠٧,٩٠٩	٢٥٠,٠٠٠	-	-	٢٢٩,٠٤٣	٤,٢٨٦,٩٥٢
إستثمارات، صافي	٦٤٥,٧٧٣	١,٢٧٢,٥٦٨	١٢,٠٠١,٤٧٦	٤,٥٦٤,٨٥٩	٥٨٠,٥٩١	١٩,٠٦٥,٢٦٧
قروض وسلف، صافي	٤,٥٧٧,٠١٨	٢,٣٥٥,١٢٨	٦,٥٧٥,١٢٥	١,٠٢٥,٨٨٥	١,٤٨٢,٥٥٣	١٦,٠١٥,٧٠٩
عقارات أخرى	-	-	-	-	١٤٢,٨٩٥	١٤٢,٨٩٥
موجودات ثابتة، صافي	-	-	-	-	٢٩٨,٩٧٥	٢٩٨,٩٧٥
موجودات أخرى	-	-	-	-	١,٢٥٤,٤٦٩	١,٢٥٤,٤٦٩
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>١٠,٧٥٧,٦٣٢</b>	<b>٣,٨٧٧,٦٩٦</b>	<b>١٨,٥٧٦,٦٠١</b>	<b>٥,٥٩٠,٧٤٤</b>	<b>٥,٤٩٦,٠٣١</b>	<b>٤٤,٢٩٨,٧٠٤</b>
المطلوبات وحقوق المساهمين	٨,٠٨٣,٠٧٩	١,٨٠٩,٩٢٤	-	-	١٤٧,٧٢٦	١٠,٠٤٠,٧٢٩
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٩,٢٤٣,٣١٧	٤,٨١٣,٦٤٩	١٠٠,٥٦٥	٦٠,٣٧١	١٣,٨٤٨,٤٠٥	٢٨,١٦٦,٣٠٧
ودائع العملاء	-	-	-	-	٢,٥٤٣,٣٦٦	٢,٥٤٣,٣٦٦
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٣,٥٤٨,٣٠٢	٣,٥٤٨,٣٠٢
حقوق المساهمين	-	-	-	-	-	-
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>١٧,٤٢٦,٣٩٦</b>	<b>٦,٦٢٣,٥٧٣</b>	<b>١٠٠,٥٦٥</b>	<b>٦٠,٣٧١</b>	<b>٢٠,٠٨٧,٧٩٩</b>	<b>٤٤,٢٩٨,٧٠٤</b>

## ٣٣. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم تبادلها في معاملة جارية ما بين أطراف راغبة في ذلك بشروط تعامل عادل. وبالتالي يمكن أن تنتج فروقات بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة المقدره. إن القيمة العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي، بإستثناء السندات التي تمثل ديوناً مشتراة من المصدر، والإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق، والقروض والسلف، وودائع العملاء، لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية. تحدد القيمة العادلة المقدره للسندات التي تمثل ديوناً مشتراة من المصدر، والإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق، على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو أنظمة التسعير لبعض السندات بعمولة ثابتة. تم الإفصاح عن القيمة العادلة لهذه الإستثمارات في الإيضاح (٥). وأنه غير ممكن من الناحية العملية، تحديد القيمة العادلة للقروض والسلف وودائع العملاء بطريقة يعتمد عليها بشكل موثوق.



الرمز البريدي

صندوق البريد

أرقام الفاكس

أرقام الهواتف

إسم الفرع

## فروع إقليم الغربية

الرمز البريدي	صندوق البريد	أرقام الفاكس	أرقام الهواتف	إسم الفرع
٢١٤١٣	٩٤٦٣	(٢) ٦٦١١١٠٤	(٢) ٦٦٠٠٢٧٢	جدة طريق المدينة
٢١٤١١	٣٤٤	(٢) ٦٤٨٤٣٢١	(٢) ٦٤٨٠١١٢	جدة البلد
-	٢٣٨	(٢) ٥٧٤٧٢٤٤	(٢) ٥٧٤٣٤٥٥	مكة المكرمة الغزة
٢١٤٨٢	٨٠٥٥	(٢) ٦٨٨٦٩٦٦	(٢) ٦٨٧٣٥٠٩	جدة طريق مكة
-	٢٤٤٣	(٤) ٨٢٥١٣١٢	(٤) ٨٢٣٧١٣٦	جدة المدينة المنورة
-	٤٨٣	(٤) ٣٢٢٧٦٢٦	(٤) ٣٢٢٦٢٠١	ينبع
-	١٥٤٢	(٢) ٧٣٨١٦٩٠	(٢) ٧٣٨٤١٢٢	الطائف
-	٣٦٩١	(٢) ٥٣٦٤٥٤٥	(٢) ٥٣٦٥٩١٢	مكة المكرمة الستين
-	٤٤	(٤) ٤٤٢١١٤٩	(٤) ٤٤٢١٢٨٣	جدة الوجه
٢١٤٦٤	١٦٠٦٠	(٢) ٦٤٣٨٦٥٤	(٢) ٦٤٣٨٤٤١	جدة باب مكة
-	١٣٥٥	(٢) ٥٥٧٠٨٢١	(٢) ٥٥٧٠٨٣٨	مكة المكرمة العزيزية
٢١٩١١	٤٥	(٢) ٤٢٢٠٨١٦	(٢) ٤٢٢٠١٩٦	رابع
-	٩١	(٤) ٨٨٤١٧٧٨	(٤) ٨٨٤٠١١٧	العلا
٢١٤٣٤	١٤٩٠٦	(٢) ٦٩١٢٢٩٢	(٢) ٦٩١٤٤٠٤	جدة حي السلامة
٢١٤٩٣	١٣٣٠٤	(٢) ٦٧٤٤٥٣٣	(٢) ٦١٧٠٤٦١	جدة شارع الأمير ماجد
٢١٤٩٣	١٣٣٠٣	(٢) ٦٧٢٤١٨٣	(٢) ٦٧٠٥٧٥٤	جدة المكرونة
-	٥٠٣٨	(٢) ٥٧٣٥٧١٧	(٢) ٥٧٣٥٦٢٣	مكة المكرمة المعابدة
٢١٤٧٧	٣٠٤١١	(٢) ٦٣٧٣٧٨٣	(٢) ٦٣٧٣٧٧٦	جدة المحجر
٢١٤٨٧	٣٠٥٧٧	(٢) ٦٨٠٩٨٨٩	(٢) ٦٨٠٩٩٨٠	جدة حي الجامعة
-	١٣٥٥	(٢) ٥٤٢٣٨٠٠	(٢) ٥٤٢٣٥٨٠	مكة المكرمة العتيبية
-	١٣٥٥	(٢) ٥٣٨١١٦١	(٢) ٥٣٦٤٦٨٣	مكة المكرمة المسيال
٢١٤١٣	٩٤٦٣	(٢) ٦٥١٥٢٠٧	(٢) ٦٥١٥١٦٥	جدة الشرفية
-	٥٩٢٧	(٢) ٥٤٤٢٠٠٨	(٢) ٥٤٥٠٥٩٤	مكة المكرمة الشهداء
-	٢٤٤٣	(٤) ٨٢٣٤٠٠٣	(٤) ٨٢٣٠٠٨٥	المدينة المنورة قربان
-	١٥٤٢	(٢) ٧٤٩١٧٦١	(٢) ٧٤٩١٠٠٨	الطائف الشهداء
٢١٥٩٣	٥٣٨٦٩	(٢) ٦٩٣٣٤٦٠	(٢) ٦٩٣٥١١٢	جدة حي الصفا
٢١٥١٢	٤٥٠٣١	(٢) ٦٥٤٠١٠٢	(٢) ٦٥٥٠٦٦٥	جدة شارع حراء
٢١٥٤٣	٥١٢٨٣	(٢) ٦٦١٢٩٣٥	(٢) ٦٦٠٨٥٧٦	جدة شارع التحلية

## فروع إقليم الشرقية

الرمز البريدي	صندوق البريد	أرقام الفاكس	أرقام الهواتف	إسم الفرع
٣١٤١١	١٨	(٣) ٨٣٤٧٣٠٩	(٣) ٨٣٣٣٥٧٧	الدمام
٣١٩٥٢	٣٧	(٣) ٨٩٤٢٧٥٢	(٣) ٨٩٤٨٦٦٠	الخبر
٣١٩١١	١٢٥	(٣) ٨٥٤٠٧٥٩	(٣) ٨٥٥١٥٢١	القطيف
٣١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٧٧٨٠٨	(٣) ٥٨٢٧٨٠٦	الهفوف
٣١٩٥١	٣٥١	(٣) ٣٦٢٠٤٦٤	(٣) ٣٦٢٠٠٢٩	الجبيل
٣١٤٣٢	٥٧٦٧	(٣) ٨٢٧٢٩١١	(٣) ٨٢٧٢٤٢٢	الدمام شارع الخزان
٣١٩٨٢	١٠١٨٧	(٣) ٥٣١٣٠١٦	(٣) ٥٣١٣٣٣٤	المبرز
٣١٩٩٢	١٨٤	(٣) ٥٦٦٣٨٥٦	(٣) ٥٦٦٢٦١٢	ابقيق
٣١٩٨٢	١٨٤٥	(٣) ٥٩٦٠١٤٤	(٣) ٥٩٦٠٢٦٨	العمران
٣١٩٤١	٢٤٢	(٣) ٦١٧٣٥٧٢	(٣) ٦١٧٣٣٣٩	رأس تنورة
٣١٩٥٢	٢٠٤١٢	(٣) ٨٩٨٢٩٨٠	(٣) ٨٩٥٢٨٤٨	الثقبة
٣١٩٩١	١٦٧	(٣) ٧٢٢٣٦٧٢	(٣) ٧٢٢٤٣٢١	حفرالباطن
٣١٩٧١	٤٤٣	(٣) ٧٦١٦٢٢٧	(٣) ٧٦١٤٥٠	الخفجي
٣١٩٥٢	١٥٧٣	(٣) ٨٩٥٣٢٨٩	(٣) ٨٩٨٢٢١١	شارع الملك عبدالعزيز
٣١٤٧٢	٧٥٨٩	(٣) ٨٤٧١٧٣٢	(٣) ٨٤٧١٧٥٢	الدمام الصناعية القديمة



الرمز البريدي

صندوق البريد

أرقام الفاكس

أرقام الهواتف

إسم الفرع

فروع إقليم الوسطى

١١٤١١	٢٦	(١) ٤١١٧٤٤٧	(١) ٤١١٤٠٠٠	الرياض	الرياض
١١٥٢١	٤١٠٩٥	(١) ٤٧٧١٠٢٧	(١) ٤٧٧١٨٨٥	الرياض	الستين
١١٤٥٢	٦٨٧٦	(١) ٤٠٤٣٩٥٩	(١) ٤٠٤٠٣٦٥	الرياض	الضباب
١١٤٤٣	١٠٨٧٥	(١) ٤٦٥٩٤٤٠	(١) ٤٦٥٩٣٣١	الرياض	العليا
.	١٠٤٩	(٦) ٣٢٥٠٥٨٨	(٦) ٣٢٥١٠٦٧		بريدة
١١٤٣١	١٠٠٦	(١) ٤٤٦٠٧٨١	(١) ٤٤٦٥٧٠٨	الرياض	الصناعية
١١٤٩١	٤٠٤٥	(١) ٤٥٨٥٤٢٤	(١) ٤٥٨٥٥١٢	الرياض	طريق الحجاز
٨١٨٨٨	١٦٦	(٦) ٣٦٤٨٦٦٢	(٦) ٣٦٤٦٨٨٠		عنيزة
١١٤٩٩	٤٠١٧٢	(١) ٤٥٨٣٧٥٣	(١) ٤٥٨٣٧٧٦	الرياض	منفوحة
١١٤٧٥	٢١٣٤٦	(١) ٤٩١٤٣٧٦	(١) ٤٩١٣٦١٢	الرياض	الروضة
١١٩٩١	٩٨	(١) ٧٨٤٠٤٣٠	(١) ٧٨٤٠٣١٢		وادي الدواسر
١١٩٣٢	٢٧٥	(٦) ٤٢٢٢٢٤٠	(٦) ٤٢٢٢٢٥٢		الزلفي
١١٥٨٤	٥٢٢٦٤	(١) ٤١١٢٠٥٩	(١) ٤١١٢٧٩٥	الرياض	الشميسي
١١٩٤٢	٣١	(١) ٥٤٤٤٤٨٤	(١) ٥٤٤١٩١٢		الخرج
١١٩١١	٢٠٦	(١) ٦٤٢١٠٣٢	(١) ٦٤٢٠٩٠٠		الدوامي
١١٩٤١	٥١	(١) ٥٥٥٠٧٨٤	(١) ٥٥٥٠٧٨٠		حوطة بني تميم
١١٩٥٢	٢٢٩	(٦) ٤٣٣٣٨٤٨	(٦) ٤٣٣٣٥٨٤		المجمعة
١١٥٨٣	٥٣٠٥٥	(١) ٤١٩١٨٠٣	(١) ٤١٩١٠٠٠	العليا	العقارية
١١٤٦٦	٢٥٠٦٧	(١) ٤٩١٠٥٧٣	(١) ٤٩١٠٥٤٦	الرياض	الريوة
١١٩٦١	١٥٣	(١) ٦٢٢١٧٥٨	(١) ٦٢٢٠٩٠٩		شقراء
.	٢٤٤	(٦) ٣٣٣٥٢٢٥	(٦) ٣٣٣٠٩٨٨		الرس
١١٥٤٥	٦٠٣١٢	(١) ٤١٢٤٥٥٩	(١) ٤٠٢٥١٠٠		مصلحة معاشات التقاعد
١١٥٦٥	٦١٣٠٢	(١) ٤٢٢٣١٢٣	(١) ٤٢١٣١١١	الرياض	الشفاء
١١٥٥١	٤٢٦١٨	(١) ٤٧٦٤٠١٥	(١) ٤٧٦٥٣٠٠	الرياض	حي الأمير عبدالله
١١٥٦٥	٦١١٢٨	(١) ٤٢٦١٨٢٧	(١) ٤٢٦١٢٠٠	الرياض	السويدي
١١٤١٧	٢٧٠٣٥	(١) ٤٧٦٩٢٩٤	(١) ٤٧٦٥٤٠٠	الرياض	المتنبي
١١٥٦٥	٦١١٢٩	(١) ٤٢٦١٢٨٤	(١) ٤٢٥٨٠٦٠	الرياض	ظهرة البديعة
١١٤٩٢	٨٦٦٧	(١) ٤٠٣٣٣٤٩	(١) ٤٠٥٠٧٠٧	الرياض	المربع
١١٥٣٣	٥٠٧٢٩	(١) ٢٦٥٢٠٢٣	(١) ٢٦٥٢٠٨٨	الرياض	الصناعية الثانية
١١٦٤٢	٨٧١٣٩	(١) ٢٥٢١١٠٦	(١) ٢٥٢١١٠٢	الرياض	خشم العان
١١٤١٣	٩٠١٤	(١) ٤٨٨٠٩٠١	(١) ٤٨٨٠٦٥٨	الرياض	حي السفارات
١١٥٨٤	٥٧٥٠٤	(١) ٢٣٣٠٢٩١	(١) ٢٣٢٨٢٣٠	الرياض	النسيم
١١٥٥٥	٦٠٨٧٧	(١) ٤٦٠٠٢١٣	(١) ٤٦٠٠٠٦٥	الرياض	السيدات
١١٩٢١	١٨٠	(١) ٧٢٢٣٠٢١	(١) ٧٢٢٣٠١٣		عفيف
١١٩٧١	٣٤	(١) ٦٥٢١١٦٤	(١) ٦٥٢١٢٠٦		القويعية
١١٦٥٣	٩٢١٦١	(١) ٤٥٦٩١٧٧	(١) ٤٥٥٥٤٥٥	الرياض	المرسلات
١١٦٧٣	٩٣٠٩٥	(١) ٤٨٢٢٠٩٠	(١) ٤٨٢٠٤٨٩	الرياض	شارع التخصصي
١١٤٩٢	٨٦٦٧	٠٠	(١) ٤٧٨٧١٥٤	الرياض	القوات البرية
١١٣٢٤	٢٢٥٠٥١	(١) ٢٤٨٨٥٣١	(١) ٢٧٨٢٥٥٥	الرياض	الحمراء



الرمز البريدي

صندوق البريد

أرقام الفاكس

أرقام الهواتف

إسم الفرع

## فروع إقليم الشرقية تنمة

٣١٩٧٢	٣١	(٣) ٨٥٠٣١٢١	(٣) ٨٥٠١٥١٦	الدمام	سيهات
٣١٤١١	١٨	(٣) ٨٣٣٨٥٣٧	(٣) ٨٣٤٤١٢٣	الدمام	الشارع الأول
٣١٤١١	١٨	(٣) ٨٤١٤٣٢٠	(٣) ٨٤١٤٤٧٤	الهفوف	شارع (٤٢)
٣١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٨٠٥٦١	(٣) ٥٨٨١٧١٦	الهفوف	المزرعية
٣١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٠٣٠٤٦	(٣) ٥٨٠٦٢٦٣	الهفوف	الروضه
٣١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٩٦٢٢٧٦	(٣) ٥٩٦٢٦٥٦	الخبر	القارة
٣١٩٥٢	٣٧	(٣) ٨٩٨١٣٦٥	(٣) ٨٦٧٢٨٠٠	الدمام	الصناعية
٣١٤١١	١٨	(٣) ٨١٢١٢٧٧	(٣) ٨١٢٢٢٢٥	الدمام	الصناعية الثانية
٣١٤١١	١٨	(٣) ٨٢٠٣٣٦٠	(٣) ٨٢٠٢٢٧٢	الدمام	مخطط (٧١)
٣١٩٥٢	٣٩٣٣	(٣) ٨٦٥٢٣٠٤	(٣) ٨٩٨٦٠١٥	الخبر	مجمع الراشد التجاري
٣١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٧٦٣١٧	(٣) ٥٨٧٣١٧٧	الهفوف	شارع النجاح
٣١٤١١	١٨	(٣) ٨١٧٨٠٩٠	(٣) ٨١٧٨١٠٠	الدمام	المحمدية

## فروع إقليم الشمالية

-	١١٤٦	(٦) ٥٣٣٨٤٨	(٦) ٥٣٢٩٣٢٨	حائل	حائل
-	٣٦٥	(٤) ٦٦٢٧٠٠٤	(٤) ٦٦٢٢٤١٦	الجوف	عرعر
١١١٤٢	٣٥٣	(٤) ٦٢٤٧٩٨٨	(٤) ٦٢٤٥١٨٨	القريات	الجوف
-	٢٠٨	(٤) ٦٤٢٣٨٠٤	(٤) ٦٤٢٣٩٠٤	حائل	القريات
-	٧١١٧	(٦) ٥٤٣٤٩٨٣	(٦) ٥٤٣٤٨٦٩	حائل	برزان
-	٦٩٨	(٤) ٤٢٣٢١٦٤	(٤) ٤٢٣٢١٧٢	حائل	تبوك
-	٤٩	(٤) ٤٦٣٠٠٨٠	(٤) ٤٦٣٠٦٣٢	حائل	تيما

## فروع إقليم الجنوبية

-	٦٩٤	(٧) ٢٢٤٨٨٢٠	(٧) ٢٢٤٩٠١٢	خميس مشيط	أبها
-	٣٤٤	(٧) ٥٢٢٠٨٦٨	(٧) ٥٢٢٢٨٨٠	خميس مشيط	نجران
-	٩٣٤	(٧) ٢٢٣٤٣٨٨	(٧) ٢٢٣٣٣٣٤	خميس مشيط	خميس مشيط
-	٢٢٨	(٧) ٧٢٥٠٨٣٣	(٧) ٧٢٤١١٨٨	خميس مشيط	الباحة
٢٢٨٨٨	١٣١	(٧) ٧٢٢٢٩١٦	(٧) ٧٢٢٢٩٢٠	خميس مشيط	بلجرشي
-	٢٣٣	(٧) ٢٢٢٣٧٥١	(٧) ٢٢٢٠٥٢٠	خميس مشيط	جيزان
-	٢٧٢	(٧) ٦٢٢٢٣٧٣	(٧) ٦٢٢١٢٢٢	خميس مشيط	بيشة
-	٣٤	(٧) ٢٥٥٠٥١٦	(٧) ٢٥٥٠٣٢٠	خميس مشيط	ظهران الجنوب
-	٣	(٧) ٢٢٦٢٩٤٢	(٧) ٢٢٦٢٩٢٧	خميس مشيط	صبياء
٢١٩١٢	٦	(٧) ٧٣٢٠٩٣٢	(٧) ٧٣٢١٠٤٥	خميس مشيط	القنفذة
-	١٩٥	(٧) ٢٨٢٠١٦٠	(٧) ٢٨٢١٠٢٩	خميس مشيط	النماص
-	١٦٢	(٧) ٢٨٥١٤٩٣	(٧) ٢٨٥٢٠٣٦	خميس مشيط	محاليل عسير
-	٩٣٤	(٧) ٢٥٣١٨٩٠	(٧) ٢٢٣٣٥٧٨	خميس مشيط	السوق التجاري

## الفروع العاملة خارج المملكة

لندن، ٢٥ كيرزون ستريت

W1J 7TT (٠٢٠) ٧٢٩٧٤٩٠٠ (٠٢٠) ٧٢٩٧٤٦٠٠  
تلكس: ARABNT G ٢٢٣٦٨